Proyecto de Resolución Legislativa N° 7890/2020-PE

Proyecto de Resolución Legislativa N° 253/2021-PE

CONGRESO DE LA REPÚBLICA
ÁREA DE TRAMITE Y DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS
15 JUN 2021
RECIBIDO
Firma ..... Hora 10:35

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para Mujeres y Hombres"
"Año del Bicentenario del Perú: 200 años de Independencia"

Lima, 14 de junio de 2021

OFICIO N° 348– 2021-PR

CONGRESO DE LA REPÚBLICA
ÁREA DE TRAMITE Y DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS
16 SEP 2021
RECIBIDO
Firma ..... Hora 7:10

Señora
MIRTHA ESTHER VÁSQUEZ CHUQUILÍN
Presidenta a.i. del Congreso de la República
Presente.-

Nos dirigimos a usted de conformidad con lo estipulado en los artículos 56° y 102.3° de la Constitución Política del Perú, a fin de someter a consideración del Congreso de la República el Proyecto de Resolución Legislativa que aprueba el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar", suscrito el 17 de enero de 2017 en la ciudad de Lima, República del Perú.

Con tal finalidad, acompañamos el expediente de sustento del aludido Acuerdo, que atiende los requisitos dispuestos en los artículos 75° y 76.1° inciso f) del Reglamento del Congreso de la República.

Atentamente,

FRANCISCO SAGASTI HOCHHAUSLER
Presidente de la República

VIOLETA BERMÚDEZ VALDIVIA
Presidenta del Consejo de Ministros

ALLAN WAGNER TIZÓN
Ministro de Relaciones Exteriores

CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Lima, 16 de JUNIO del 2021

Según la consulta realizada, de conformidad con e Artículo 77° del Reglamento del Congreso de la República: pase la Proposición Nº 7890 para su estudio y dictamen, a la (s) Comisión (es) de RELACIONES EXTERIORES.

.....

.....

.....

.....

YON JAVIER PÉREZ PAREDES
Oficial Mayor
CONGRESO DE LA REPÚBLICA

PERÚ
CONGRESO de la REPÚBLICA

CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Lima, **17** de **setiembre** del **2021**

De conformidad con el acuerdo 019-2021-2022/CONSEJO-CR, de fecha 17 de agosto de 2021, pase el Proyecto de Resolución Legislativa N° 7890/2020-PE, a la comisión (es) de**; Relaciones Exteriores;** asignándole el **Nª 253/2021-PE,** para continuar su trámite desde el estado procesal en el que se encontraba al término del período parlamentario 2016-2021.

HUGO ROVIRA ZAGAL
Oficial Mayor
CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Proyecto de

Resolución Legislativa

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA

Ha dado la Resolución Legislativa siguiente:

RESOLUCIÓN LEGISLATIVA QUE APRUEBA EL ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y EL GOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA SOBRE LA PROTECCIÓN MUTUA DE LA INFORMACIÓN CLASIFICADA EN EL ÁMBITO DE LA COOPERACIÓN TÉCNICO – MILITAR

Artículo único. Objeto de la Resolución Legislativa

Apruébase el Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar, suscrito el 17 de enero de 2017 en la ciudad de Lima, República del Perú.

FRANCISCO RAFAEL SAGASTI HOCHHAUSLER
Presidente de la República

VIOLETA BERMÚDEZ VALDIVIA
Presidenta del Consejo de Ministros

ALLAN WAGNER TIZÓN
Ministro de Relaciones Exteriores

Resolución Suprema Nº 083-2021-RE

Lima, 11 de junio de 2021

CONSIDERANDO:

Que, el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar" fue suscrito el 17 de enero de 2017 en la ciudad de Lima, República del Perú;

Que, el referido Acuerdo busca establecer compromisos sobre la protección mutua de la información clasificada que sea transmitida, recibida y/o creada, en el curso de la cooperación técnico – militar entre el Perú y Rusia, de conformidad con las legislaciones de ambos países;

Que, la aprobación del citado Acuerdo es conveniente a los intereses del Perú;

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56 e inciso 3 del artículo 102 de la Constitución Política del Perú y, el primer párrafo del artículo 2 de la Ley N° 26647, que disponen la aprobación legislativa de los tratados celebrados por el Estado peruano;

SE RESUELVE:

Artículo 1.- Remitir al Congreso de la República la documentación relativa al "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar", suscrito el 17 de enero de 2017 en la ciudad de Lima, República del Perú.

Artículo 2.- La presente Resolución Suprema es refrendada por la señora Presidenta del Consejo de Ministros y el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Regístrese, comuníquese y publíquese

PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS · OFICINA GENERAL DE ASESORÍA JURÍDICA · V°B°

FRANCISCO RAFAEL SAGASTI HOCHHAUSLER
Presidente de la República

ALLAN WAGNER TIZÓN
Ministro de Relaciones Exteriores

VIOLETA BERMÚDEZ VALDIVIA
Presidenta del Consejo de Ministros

Registrado en la Fecha
11 JUN 2021
RS No. 083 /RE

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Manuel Mundaca Peñaranda
Primer Secretario
Despacho Ministerial

Carpeta de perfeccionamiento del Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar

1. **Proyecto de Resolución Legislativa**

2. **Resolución Suprema**

3. **Informe (DGT) N° 20-2021 del 2 de junio de 2021**

4. **Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar**

5. **Antecedentes:**
   - **Convenio entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Cooperación Técnico – Militar**

6. **Solicitud de Perfeccionamiento**
   - **Memorándum DSD004412018 del 05 de diciembre de 2018**

7. **Opinión del Ministerio de Defensa**
   - **Oficio N° 5436-2018-MINDEF/SG del 27 de noviembre de 2018**
   - **Informe Legal N° 2235-2018-MINDEF/OGAJ del 20 de noviembre de 2018**
   - **Informe Técnico Complementario N° 001-2017-DGRIN/AZCH del 11 de abril de 2017**
   - **Oficio RE (DSD) N° 2-20-E/38 del 18 de enero de 2021**
   - **Oficio N° 00624-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN del 13 de mayo de 2021**
   - **Informe Legal N° 391-2021-MINDEF/SG-OGAJ del 10 de mayo de 2021**
   - **Informe Técnico N° 043-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN del 26 de febrero de 2021**

8. **Opinión del Ministerio de Relaciones Exteriores**
   - **Memorándum DSD000392019 del 29 de enero de 2019**
   - **Memorándum DSD001192021 del 1 de junio de 2021**
   - **Memorándum DGE006692018 del 19 de diciembre de 2018**
   - **Memorándum DGE003112021 del 27 de mayo de 2021**

INFORME (DGT) Nº 20 – 2021

I. SOLICITUD DE PERFECCIONAMIENTO:

1. Con memorándum DSD004412018 del 5 de diciembre de 2018, la Dirección de Seguridad y Defensa solicitó el inicio del procedimiento de perfeccionamiento interno del "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar" (en adelante, el Acuerdo), suscrito el 17 de enero de 2017 en la ciudad de Lima, República del Perú.

II. ANTECEDENTES:

Convenio de 2004

2. Las relaciones en materia de cooperación técnico – militar entre el Perú y Rusia se basan actualmente en el "Convenio entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Cooperación Técnico – Militar", suscrito el 13 de abril de 2004 en Lima, el cual fue aprobado por Resolución Legislativa N° 28388 del 12 de noviembre de 2004, ratificado por Decreto Supremo Nº 078-2004-RE del 24 de noviembre de 2004 y se encuentra en vigor desde el 7 de setiembre de 2007.

3. El Convenio define el marco de cooperación técnico – militar bilateral, creándose para tal efecto una Comisión Intergubernamental Peruano – Ruso. El esquema de cooperación previsto en el Convenio Técnico contempló cláusulas relativas al suministro de productos de uso militar, equipos materiales y otros bienes para las necesidades de la defensa; prestación de servicios; transferencia de licencias y tecnologías; realización de trabajos de investigación científica y diseño experimental; constitución en el Perú de empresas conjuntas; formación, capacitación y certificación del personal militar y civil técnico especialista de las FFAA del Perú; protección de la información; protección de la propiedad intelectual; entre otros.

4. En lo que se refiere a la protección de la información clasificada y de la propiedad intelectual, el Convenio define algunas reglas sobre dichas materias en los artículos 5 y 6, respectivamente. No obstante, tales disposiciones contienen el compromiso de las Partes de celebrar más adelante acuerdos intergubernamentales de carácter específico.

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - H.W.C. - Ministerio de Relaciones Exteriores

5. En cuando a su materia, el Acuerdo objeto de perfeccionamiento se avoca a la información clasificada.

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - I.A.A.V. - Ministerio de Relaciones Exteriores

6. El Acuerdo para la protección mutua de la propiedad intelectual fue aprobado mediante Resolución Legislativa N° 30390 del 18 de diciembre de 2015, ratificado internamente mediante Decreto Supremo N° 079-2015-RE del 28 de diciembre de 2015 y se encuentra en vigor desde el 29 de diciembre de 2015.

Negociación

7. El Acuerdo fue negociado en el seno de la Comisión Intergubernamental sobre Cooperación Técnico Militar[1], iniciándose en octubre de 2012. Se llegó a sostener dos reuniones en la ciudad de Lima, teniendo participación representantes del Ministerio de Defensa, los tres Institutos Armados y el Ministerio de Relaciones Exteriores[2].

8. La negociación concluyó luego de la revisión legal de los textos del Acuerdo en español y en ruso en enero de 2017, en ocasión de la visita oficial a Lima del Jefe del Servicio de Información Operativa y Relaciones Internacionales del Servicio Federal de Seguridad de la Federación de Rusia, señor Sergei O. Beseda.

9. El Acuerdo fue suscrito en la ciudad de Lima el 17 de enero de 2017. En representación del Estado peruano, lo suscribió el entonces Viceministro de Políticas para la Defensa, señor Embajador Librado Orozco Zapata, quien se encontraba debidamente premunido de Plenos Poderes, otorgados mediante la Resolución Suprema Nº 003-2017-RE del 12 de enero de 2017, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Supremo Nº 031-2007-RE, 'Adecúan normas nacionales sobre el otorgamiento de Plenos Poderes al derecho internacional contemporáneo'.

10. El Acuerdo se encuentra registrado en el "Archivo Nacional de Tratados Embajador Juan Miguel Bákula Patiño" con el código B-3951.

III. OBJETO:

11. El Acuerdo tiene por objeto establecer los compromisos sobre la protección mutua de la información clasificada que sea transmitida, recibida y/o creada, en el curso de la cooperación técnico – militar entre el Perú y Rusia, de conformidad con las respectivas legislaciones de ambos países (art. 1).

IV. DESCRIPCIÓN:

12. El Acuerdo ha sido concebido en 16 artículos, estableciendo disposiciones generales, reglas de protección generales, otras operativas, y las disposiciones finales.

Disposiciones generales:

13. El Acuerdo contiene una relación de definiciones de conceptos y expresiones que aportan certeza y sentido unívoco al alcance de sus disposiciones, entre ellos, 'información clasificada', 'portadores de la información clasificada', 'epígrafe', 'permiso para el conocimiento y uso de la información clasificada', 'acceso a la información clasificada', 'órgano autorizado', y 'contrato' (art. 2). Como se puede apreciar, dichos conceptos y expresiones son funcionales al objeto del Acuerdo.

14. Entre dichas expresiones, la definición de 'información clasificada' reviste una especial importancia dado que coadyuva a delimitar el ámbito material de aplicación del Acuerdo.

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - H.W.C. - Ministerio de Relaciones Exteriores

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - I.A.A.V. - Ministerio de Relaciones Exteriores

[1] La Comisión Intergubernamental fue establecida en el artículo 1 del Convenio de 2004.
[2] En el marco de la negociación del Acuerdo se suscribieron las Actas de la I y II Reunión de dicha Comisión, de fechas 11 de octubre de 2013 y 10 de julio de 2015, respectivamente.

15. La expresión 'información clasificada' es entendida como "los datos expresados en cualquier forma, considerados en la Federación de Rusia con "secreto de Estado" o en la República del Perú como "información clasificada", transmitidos y/o recibidos según el procedimiento establecido por cada Parte y conforme al presente Acuerdo, así como aquellos creados en el proceso de cooperación entre las Partes cuya necesidad de protección y categorías de clasificación han sido establecidas de común acuerdo por los Órganos autorizados" (art. 2, primera definición).

16. La responsabilidad de la ejecución del Acuerdo es atribuida, por el lado peruano, al Ministerio de Defensa y por el lado ruso al Servicio Federal de Seguridad, quienes son designados como Órganos competentes. Las Partes se informarán mutuamente, a través de los canales diplomáticos, cualquier cambio con relación sus Órganos competentes (art. 3).

Reglas generales:

17. El compromiso principal que asumen las Partes es el de adoptar las medidas correspondientes, de conformidad con su legislación, dirigidas a garantizar la protección de la información clasificada, así como a otorgar un nivel de protección equivalente al dispuesto internamente por la otra Parte.

18. A efectos del referido compromiso, las Partes han definido una serie de principios relativos a la protección de la información clasificada, entre los que se pueden mencionar: el otorgamiento de un nivel de protección equivalente; el acceso restringido a personas habilitadas; la no transmisión a terceros que no tengan la autorización de la Parte que entregó la información; la no utilización para fines distintos a aquellos para los cuales se transmiten oficialmente; y, el consentimiento escrito de la autoridad competente de la Parte que transmite información clasificada para modificar el epígrafe (art. 5).

19. En desarrollo del compromiso de asignar un nivel equivalente de protección, las Partes han definido el siguiente cuadro de equivalencias (art. 4, párr. 1):

Perú	Rusia
Secreto	Совершенно секретно
Reservado	Секретно
Confidencial	Секретно

20. Cabe indicar que al portador de la información clasificada con el epígrafe "Секретно" entregada por la Parte rusa a la Parte peruana, será asignado el epígrafe "Reservado" por la Parte peruana (art. 4, párr. 2).

21. El Acuerdo dispone que las Partes, a través de sus Órganos competentes, intercambiarán toda la información referida a las normas legales aplicables en sus respectivos Estados a la protección de la información clasificada (art. 12, párr. 1). En conexión con ello, se establece que los Órganos competentes, con el fin de asegurar la colaboración, efectuarán consultas a solicitud de cualquiera de éstos (art. 12, párr. 2).

Reglas operativas:

(i) Marcado y protección

22. Cuando se reciba información clasificada procedente de la otra Parte, el Órgano competente de la Parte receptora debe estampar el epígrafe correspondiente, según el cuadro de equivalencias establecido y dicha obligación se extenderá a los portadores de información clasificada generada en el proceso de cooperación técnico-militar entre las Partes (art. 7, párr. 1). En caso de cualquier cambio posterior de clasificación, será comunicado por escrito a través de los Órganos autorizados (art. 7, párr. 3).

(ii) Modificación de la clasificación

23. El Acuerdo establece la obligación de los Órganos autorizados de las Partes de no modificar o eliminar la categoría de clasificación, sin el consentimiento previo del Órgano autorizado de la otra Parte (art. 7, párr. 3).

(iii) Reproducción y traducción

24. Los portadores de la información clasificada obtenida como resultado de la traducción, copia o edición, debe ser marcada y protegida de manera idéntica a los originales (art. 7, párr. 1).

(iv) Devolución y destrucción

25. La devolución o destrucción de la información clasificada debe ser hecha con previa autorización del Órgano autorizado de la Parte remitente y será efectuada de conformidad con la legislación del Estado de la Parte correspondiente, garantizando la imposibilidad de recuperación o reproducción, total o parcial, de la información clasificada (art. 7, párr. 4). La destrucción de la información clasificada deberá ser comunicada por escrito al Órgano competente de la Parte remitente (art. 7, párr. 5).

(v) Entrega de la información clasificada

26. El Acuerdo establece que el Órgano autorizado de una Parte, para entregar la información clasificada al Órgano autorizado de la otra Parte, deberá solicitar previamente al Órgano competente de su Parte la confirmación escrita de que el Órgano autorizado de la otra Parte posee el permiso para el uso de la información clasificada, lo cual deberá ser confirmado por escrito (art. 6, párr. 1).

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - Ministerio de Relaciones Exteriores - H.W.C.

27. La vía diplomática es el canal de transmisión de información clasificada entre las Partes. No obstante, se contempla la posibilidad de que las Partes puedan acordar otro canal de transmisión de dicha información alterno a la vía diplomática, en la medida que aseguren su protección (art. 6, párr. 3).

28. La Parte remitente tomará la decisión de entregar información clasificada de conformidad con su legislación (art. 6, párr. 2).

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - Ministerio de Relaciones Exteriores - I.A.A.V.

(vi) Contratos

29. Conforme a la definición prevista, un 'contrato' es *"el acuerdo vigente entre Órganos autorizados, que considera la transmisión de información*

clasificada y/o generación de la misma en el transcurso de la cooperación técnico-militar" (art. 2, literal g).

30. El Acuerdo establece la obligación de las Partes de incluir, en los contratos concertados por sus Órganos autorizados, una cláusula especial que determine: (i) la lista de la información clasificada y sus categorías de clasificación; (ii) las especificaciones de la protección, tratamiento, custodia y eliminación de los portadores de la información clasificada; y (iii) los procedimientos de solución de controversias del contrato (art. 8).

(vii) Visitas

31. El Acuerdo establece que las visitas de representantes del Órgano autorizado de una Parte, que prevea el acceso a la información clasificada del Estado de la otra Parte, se realizarán de conformidad con la legislación del Estado de la Parte receptora (art. 11, párr. 1), previa solicitud del Órgano autorizado de la Parte remitente al Órgano autorizado de la Parte receptora con al menos sesenta (60) días de antelación a la fecha prevista para la visita (art. 11, párr. 2).

32. Dicha solicitud deberá contener: (i) los nombres y apellidos completos, fecha y lugar de nacimiento, nacionalidad, número de pasaporte, lugar de trabajo, cargo, permiso para el conocimiento y uso de información clasificada del representante del Órgano autorizado de la Parte remitente; (ii) denominación y dirección del Órgano autorizado al que se planea visitar; (iii) objeto y motivo de la visita; y (iv) plazos de la visita (art. 11, párr. 3).

33. El Acuerdo establece que durante la visita, el representante del Órgano autorizado de la Parte remitente será informado por el Órgano autorizado de la Parte receptora sobre las normas para el tratamiento de la información clasificada de la correspondiente categoría de clasificación, las cuales deberá cumplir (art. 11, párr. 4).

(viii) Incumplimiento de los requerimientos para la protección de la información clasificada

34. El Acuerdo dispone que, en caso el Órgano autorizado o competente de una de las Partes identifique un incumplimiento de los requerimientos para la protección de la información clasificada que haya causado o pudiera causar su divulgación no autorizada, deberá notificarlo de manera automática al Órgano autorizado o competente de la otra Parte (art. 9, párr. 1).

35. Asimismo, se contempla que los Órganos autorizados o competentes realicen una investigación de lo ocurrido, entregando los resultados correspondientes a los Órganos correspondientes, de conformidad con el procedimiento establecido por la legislación de su Estado (art. 9, párr. 2).

36. En relación con el procedimiento a seguir para resolver las consecuencias de un daño ocasionado por la divulgación no autorizada de la información clasificada, el Acuerdo estipula que será determinado en cada caso concreto por los Órganos autorizados que firmaron el contrato, sin perjuicio de que se pueda solicitar la participación de los Órganos competentes, en caso ello sea necesario (art. 9, párr. 4).

(ix) Costos

37. El Acuerdo estipula que los Órganos autorizados de cada Parte asumirán los costos que deriven de la ejecución de las medidas de protección de la información clasificada (art. 10).

Disposiciones finales:

38. En relación con otros acuerdos en el ámbito de la cooperación técnico – militar vigentes entre las Partes o los Órganos competentes o autorizados, el Acuerdo establece que continuarán siendo aplicados, en tanto no contradigan las cláusulas del mismo (art. 13).

39. Las Partes han establecido que las controversias que pudieran surgir en torno a la interpretación o aplicación de las disposiciones del Acuerdo serán resueltas mediante consultas entre los Órganos competentes y otros Órganos estatales designados por las Partes (art. 14, párr. 1) y que, durante el tiempo que duren dichas consultas, las Partes continuarán cumpliendo las obligaciones contraídas en virtud del Acuerdo (art. 14, párr. 2).

40. La vigencia del Acuerdo se encuentra supeditada a la notificación entre las Partes, a través de la vía diplomática, del cumplimiento de los procedimientos internos requeridos en cada uno de los ordenamientos jurídicos para tal efecto (art. 16, párr. 1).

41. Al respecto, se debe indicar que el 21 de febrero de 2017 se recibió la comunicación del Ministerio de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia informando al Perú que los procedimientos internos requeridos por el ordenamiento jurídico de ese país respecto al Acuerdo han sido cumplidos[3]. Por tal motivo, el Acuerdo entrará en vigor en la fecha que el Gobierno ruso reciba la notificación que envíe el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú informando el cumplimiento del procedimiento de perfeccionamiento interno conforme a lo dispuesto en su legislación.

42. Las disposiciones del Acuerdo pueden ser enmendadas en cualquier momento, mediando el consentimiento mutuo de las Partes. Toda enmienda será formalizada a través de Protocolos y entrará en vigor cumpliendo las mismas formalidades observadas para la entrada en vigencia del Acuerdo (art. 15).

43. El Acuerdo ha sido pactado para tener una duración indefinida (art. 16, párr. 2) y, adicionalmente, se contempla la posibilidad de que cualquiera de las Partes denuncie el Acuerdo en cualquier momento, bastando la notificación de esa intención por la vía diplomática a la otra Parte. De presentarse esta situación, el Acuerdo dejará de surtir efectos a los seis (6) meses de recibida la notificación de denuncia por la otra Parte (art. 16, párr. 3).

44. La denuncia no afectará los derechos y obligaciones entre las Partes derivados de la aplicación del Acuerdo, en virtud de los artículos 5 y 7, respecto a la protección de la información clasificada que haya sido transmitida, recibida y/o creada en el curso de la cooperación técnico – militar, hasta que se levante el epígrafe, de conformidad con la legislación de las Partes (art. 16, párr. 4).

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - Ministerio de Relaciones Exteriores - H.W.C.

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - Ministerio de Relaciones Exteriores - I.A.A.V.

[3] Con Nota N° 2240/lad del 21 de febrero de 2017, el Ministerio de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia informó a la Embajada del Perú en dicho país del cumplimiento de los procedimientos requeridos por el ordenamiento jurídico ruso para la puesta en vigor del Acuerdo.

V. CALIFICACIÓN:

45. En relación con su naturaleza jurídica, se debe precisar que el Acuerdo reúne los elementos señalados por la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados de 1969[4] para que califique como 'tratado'[5]. En la misma perspectiva, el Acuerdo cumple con la triple exigencia utilizada por la doctrina[6] para distinguir a los tratados de otra clase de acuerdos internacionales carentes de efectos jurídicos, o en caso los tengan, no se encuentran regulados por el derecho internacional.

46. Es en virtud de dicha calificación que, conforme al derecho peruano, corresponde que el Acuerdo sea sometido a perfeccionamiento interno.

VI. OPINIONES TÉCNICAS:

47. A efectos de sustentar el perfeccionamiento del Acuerdo, se tomó en cuenta en el presente informe la opinión técnica del Ministerio de Defensa, de la Dirección de Seguridad y Defensa y la Dirección General de Europa, ambas dependencias del Ministerio de Relaciones Exteriores, competentes en la materia.

Ministerio de Defensa:

48. Con oficio N° 5436-2018-MINDEF/SG del 27 de noviembre de 2018, la Secretaría General del Ministerio de Defensa remitió los informes técnico – legales emitidos por la Dirección General de Relaciones Internacionales y la Oficina General de Asesoría Jurídica de dicho Ministerio

49. En el informe legal N° 2235-2018-MINDEF/OGAJ del 20 de noviembre de 2018, elaborado por la Oficina General de Asesoría Jurídica de ese Ministerio, se presenta el panorama general de lo que fue la negociación del Acuerdo, y se describe a grandes rasgos el esquema de protección dispuesto, con el objeto de establecer los mecanismos de protección de la información clasificada.

50. En lo que respecta al análisis legal, el informe indica que los compromisos asumidos en materia de protección de la información son concordantes con las disposiciones contenidas en el Texto Único Ordenado de la Ley Nº 27806, Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública, así como en la Directiva General Nº 001-2012-DE/SG, que regula la clasificación de la documentación en el sector Defensa, la misma que fue aprobada mediante Resolución Ministerial N° 046-2012-DE/SG del 23 de enero de 2012. En esa línea, se indica que el mecanismo de protección previsto en el Acuerdo respeta la normativa interna de cada Parte, lo que le permite concluir a la Oficina de Asesoría Jurídica que "el Acuerdo no genera obligación alguna al gobierno de la República del Perú de emitir alguna norma con rango de Ley para su ejecución".

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - H.W.C. - Ministerio de Relaciones Exteriores

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - I.A.A.V. - Ministerio de Relaciones Exteriores

---

[4] La Convención de Viena de 1969 fue ratificada internamente mediante Decreto Supremo N° 029-2000-RE del 14 de setiembre de 2000, la misma que se encuentra vigente para nuestro país desde el 14 de octubre de 2000.

[5] Convención de Viena de 1969, art. 2: "1. Para los efectos de la presente Convención: (a) se entiende por "tratado" un acuerdo internacional celebrado por escrito entre Estados y regido por el derecho internacional, ya conste en un instrumento único o en dos o más instrumentos conexos y cualquiera que sea su denominación particular".

[6] Para que los instrumentos internacionales sean considerados como "tratados", estos deben: (a) ser imputables a sujetos de derecho internacional; (b) originar derechos y obligaciones de carácter jurídico entre las Partes; y, (c) su marco regulador debe ser el derecho internacional Público. Cfr. Remiro Brotóns, Antonio *et al.*, Derecho Internacional, Madrid, McGraw-Hill, 1997, p. 184.

51. Finalmente, en cuanto a las ventajas y beneficios, el informe refiere que el Acuerdo es un instrumento altamente beneficioso para los intereses nacionales, ya que establecerá una plataforma para el adecuado manejo de la documentación que, por su naturaleza, debe ser clasificada y protegida en su acceso, difusión y transmisión. Igualmente, resalta que el esquema optimizará las relaciones bilaterales con Rusia en diversos ámbitos, entre ellos, el vinculado a la seguridad y defensa nacional.

52. Con informe técnico complementario N° 001-2017-DGRIN/AZCH del 11 de abril de 2017, elaborado por la Dirección General de Relaciones Internacionales, se señala que, "en cuanto a los costos de protección de la información clasificada a que se refiere el artículo 10 del Acuerdo, éstos estarán previstos en el presupuesto anual del sector defensa y no excederán del mismo".

53. Asimismo, se resalta "la necesidad e interés del sector defensa de concretar los términos y aspectos que se contemplaron en el Acuerdo, el mismo que redundará en beneficio del sector defensa y propiciará el cumplimiento de los objetivos y metas sectoriales".

54. Mediante oficio RE (DSD) N° 2-20-E/38 del 18 de enero de 2021, la Dirección de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores solicitó a la Dirección General de Relaciones Internacionales del Ministerio de Defensa la actualización de los informes antes reseñados, a fin de continuar con el procedimiento de perfeccionamiento interno del Acuerdo.

55. A tal efecto, mediante oficio N° 00624-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN del 13 de mayo de 2021, la Dirección General de Relaciones Internacionales del Ministerio de Defensa remitió el informe legal N° 391-2021-MINDEF/SG-OGAJ del 10 de mayo de 2021, elaborado por la Oficina General de Asesoría Jurídica y el informe técnico N° 043-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN del 26 de febrero de 2021, elaborado por la Dirección General de Relaciones Internacionales.

56. La Oficina General de Asesoría Jurídica reiteró lo señalado en su informe de 2018, en lo referido a la compatibilidad de lo dispuesto en el Acuerdo con la legislación nacional, así como a los beneficios que reportará la ratificación de dicho instrumento internacional, por lo cual emitió opinión legal favorable.

57. La Dirección General de Relaciones Internacionales realizó un breve recuento de los antecedentes del Acuerdo, así como los pronunciamientos favorables del Ministerio de Defensa, enfatizando su compatibilidad con las normas constitucionales y demás dispositivos legales, luego de lo cual emitió opinión favorable al Acuerdo, resaltando que contribuirá a la relación bilateral.

<u>Ministerio de Relaciones Exteriores</u>:

58. La Dirección de Seguridad y Defensa, mediante memorándum DSD00392019 del 29 de enero de 2019, señaló que la Federación de Rusia es uno de los más antiguos abastecedores de material de defensa del Perú, siendo tanto el suministro de material como la provisión de servicios de mantenimiento constantes y regulares desde hace 50 años.

59. En esa perspectiva, dicha Dirección añade que el Acuerdo es una consecuencia y una condición *sine qua non* para el afianzamiento de la relación bilateral con dicho país, en materia de defensa, ya que el objetivo de dicho instrumento

internacional es la protección de la información clasificada en el curso de la cooperación técnico – militar entre ambos Estados.

60. Por consiguiente, la entrada en vigencia del Acuerdo permitirá que el Ministerio de Defensa alcance sus objetivos en lo que respecta a sus metas sectoriales de preparación para la defensa nacional.

61. Por estas consideraciones, dicha Dirección opina de manera favorable a la entrada en vigencia de dicho instrumento internacional.

62. Mediante memorándum DSD001192021 del 1 de junio de 2021, se reiteró lo señalado en el pronunciamiento del año 2019.

63. La Dirección General de Europa, mediante su memorándum DGE006692018 del 19 de diciembre de 2018, manifestó que la entrada en vigor del Acuerdo "contribuirá al fortalecimiento de nuestras relaciones con [Rusia], particularmente en uno de los ámbitos tradicionales y de mayor importancia de nuestra vinculación bilateral, como es el de la cooperación técnico-militar", lo cual enriquecerá el marco jurídico existente con dicho país, garantizando la protección mutua de información clasificada en el ámbito militar.

64. Asimismo, añade que las relaciones con Rusia en el rubro de la cooperación técnico – militar son desarrolladas a través de la "Comisión Intergubernamental Peruano-Rusa para la Cooperación Técnico-Militar", mecanismo cuya finalidad es realizar un seguimiento a los compromisos bilaterales, así como considerar futuras acciones en dicho ámbito.

65. En atención a ello, la citada Dirección General opinó favorablemente respecto de la entrada en vigencia de dicho instrumento internacional.

66. Mediante memorándum DGE003112021 del 27 de mayo de 2021, emitió opinión favorable al Acuerdo, reiterando lo señalado en el pronunciamiento de 2018 y añadiendo que el Acuerdo "brindará mayores alcances al marco jurídico existente entre el Perú y Rusia, fortaleciendo las normas de protección mutua de información clasificada en el ámbito militar".

VII. VÍA DE PERFECCIONAMIENTO:

67. Luego del estudio y análisis correspondiente, la Dirección General de Tratados concluye que el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar" se inscribe en el supuesto de defensa nacional previsto en el inciso 3 del artículo 56° de la Constitución Política.

68. En esa medida, el Acuerdo permitirá proteger la información clasificada que el Perú y Rusia intercambien o generen en el marco del "Convenio entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Cooperación Técnico – Militar", suscrito el 13 de abril de 2004. Ello denota el carácter instrumental del Acuerdo en lo que se refiere a las relaciones bilaterales de cooperación técnico – militar entre el Perú y Rusia.

69. En base a las características del mecanismo de cooperación delineado en el Acuerdo, la Dirección General de Tratados considera que este

instrumento internacional versa sobre defensa nacional, y que no contiene disposiciones vinculadas a derechos humanos; soberanía, dominio o integridad territorial; ni obligaciones financieras y tampoco crea, modifica o suprime tributos. Asimismo, debe indicarse que el Ministerio de Defensa ha señalado que el Acuerdo no genera la obligación al Perú de emitir normas con rango de ley para su ejecución, a partir de lo cual se puede afirmarse que el Acuerdo tampoco se subsume en los últimos supuestos previstos en el segundo párrafo del artículo 56° de la Constitución Política.

70. Por las consideraciones referidas, la Dirección General de Tratados concluye que la vía que corresponde para el perfeccionamiento interno del "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar" es la prevista en el artículo 56° de la Constitución Política del Perú y en el primer párrafo del artículo 2 de la Ley N° 26647 - Establecen normas que regulan los actos relativos al perfeccionamiento nacional de los tratados celebrados por el Estado peruano.

71. En consecuencia, corresponde que el Acuerdo sea aprobado por el Congreso de la República mediante Resolución Legislativa y posteriormente ratificado internamente por el Presidente de la República por Decreto Supremo.

Lima, 2 de junio de 2021.

REPUBLICA DEL PERU - Dirección General de Tratados - Ministerio de Relaciones Exteriores

Hubert Wieland Conroy
Embajador
Encargado de la Dirección General de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores

PGLD

Acuerdo
entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar

El Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia, en adelante denominados "las Partes";

Recordando el Convenio entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Cooperación Técnico-Militar, suscrito en Lima el 13 de abril de 2004;

Manifestando el deseo de garantizar la protección de la información clasificada, cuyo intercambio se materialice o genere en el ámbito de la cooperación técnico-militar;

Teniendo en consideración el interés mutuo de garantizar la protección de la información clasificada en el ámbito de la cooperación técnico-militar, en concordancia con la legislación de los Estados de las Partes;

Han acordado:

Artículo 1
Objeto

El presente Acuerdo tiene como objeto establecer los compromisos que asumen las Partes, sobre la protección mutua de la información clasificada que sea transmitida, recibida y/o creada, en el curso de la cooperación bilateral técnico-militar, de conformidad con la legislación de los Estados de las Partes.

Artículo 2
Definiciones

Las definiciones utilizadas en el presente Acuerdo significan lo siguiente:

a. **"La información clasificada"** son los datos expresados en cualquier forma, considerados en la Federación de Rusia como "secreto de Estado" o en la República del Perú como "información clasificada", transmitidos y/o recibidos según el procedimiento establecido por cada Parte y conforme al presente Acuerdo, así como aquellos creados en el proceso de cooperación entre las Partes cuya necesidad de protección y categorías de clasificación han sido establecidas de común acuerdo por los Órganos autorizados.

b. **"Los portadores de la información clasificada"** son los objetos materiales, incluidos campos físicos en los cuales la información clasificada se refleja en modo de símbolos, imágenes, señales, resoluciones técnicas y procesos.

REPÚBLICA DEL PERÚ - Ministerio de Relaciones Exteriores - Dirección General de Tratados - V.A.A.V.

c. **"El epígrafe"** es aquella señal marcada en el portador de información clasificada y/o indicada en su documentación adjunta, que certifica la categoría de clasificación de la información contenida en el portador.

d. **"Permiso para el conocimiento y uso de la información clasificada"** es el procedimiento para tramitar la autorización a la persona natural para acceder a la información clasificada y de los órganos autorizados para ejecutar trabajos usando esta información.

e. **"El acceso a la información clasificada"** es el conocimiento autorizado de la información clasificada por la persona natural, que cuente con el permiso para el conocimiento y uso de la información clasificada, de conformidad con la legislación del Estado de la Parte.

f. **"Órgano autorizado"** es el Órgano estatal u otra persona jurídica autorizada por la Parte correspondiente para transmitir, recibir, conservar, proteger y usar la información clasificada.

g. **"El contrato"** es el acuerdo vigente entre Órganos autorizados, que considera la transmisión de información clasificada y/o generación de la misma en el transcurso de la cooperación técnico-militar.

Artículo 3
Órganos competentes

1 Los Órganos competentes responsables de la ejecución del presente Acuerdo (en adelante Órganos competentes) son:

- En la República del Perú - Ministerio de Defensa del Perú;
- En la Federación de Rusia - Servicio Federal de Seguridad de la Federación de Rusia.

2 El cambio del Órgano competente de una Parte deberá ser comunicado a la otra Parte, inmediatamente, a través de los canales diplomáticos.

Artículo 4
Correspondencia de las categorías de la clasificación

1 Las Partes, de acuerdo con la legislación de sus Estados, establecen que las categorías de la clasificación y los epígrafes respectivos, se corresponden de la siguiente manera:

EN LA REPÚBLICA DEL PERÚ	EN LA FEDERACIÓN DE RUSIA
"Secreto"	"Совершенно секретно"
"Reservado"	"Секретно"
"Confidencial"	"Секретно"

REPÚBLICA DEL PERÚ - Dirección General de Tratados - I.A.A.V. - Ministerio de Relaciones Exteriores

2 Al portador de la información clasificada con el epígrafe: "Секретно" entregada por la Parte rusa a la Parte peruana, será asignado el epígrafe: "Reservado" por la Parte peruana.

Artículo 5
Protección de la información clasificada

1 Las Partes, de conformidad con la legislación de sus Estados, se comprometen a:

- Proteger la información clasificada;
- No modificar el epígrafe del portador de la información clasificada recibida sin la autorización escrita del Órgano autorizado de la Parte que la suministró;
- Con relación a la información clasificada, adoptar las mismas medidas de protección respecto a su propia información clasificada, de la misma categoría de clasificación, conforme al artículo 4 del presente Acuerdo;
- Utilizar la información clasificada, recibida del Órgano autorizado de la otra Parte, exclusivamente para los fines para los que fue entregada;
- No permitir el acceso a terceros a la información clasificada, sin la autorización previa por escrito de la Parte que la entregó.

2 El acceso a la información clasificada se permitirá solamente a las personas que requieran tal información para el cumplimiento de las obligaciones de servicio, con los fines establecidos en el momento de su entrega, y que tengan el permiso para el conocimiento y uso de la información clasificada.

Artículo 6
Entrega de la información clasificada

1 El Órgano autorizado de una Parte, para entregar la información clasificada al Órgano autorizado de la otra Parte, deberá solicitar previamente al Órgano competente de su Parte, la confirmación escrita de que el Órgano autorizado de la otra Parte posee el permiso para el uso de la información clasificada.

El Órgano competente de una Parte, solicitará al Órgano competente de la otra Parte, confirmar por escrito que el Órgano autorizado de esta Parte, posee el permiso para el uso de la información clasificada.

2 La decisión acerca de la entrega de la información clasificada será tomada por la Parte remitente, de conformidad con la legislación de su Estado.

3 La remisión de los portadores de la información clasificada, se efectuará por los canales diplomáticos u otros medios acordados por las Partes que aseguren su protección. El Órgano autorizado confirmará la recepción de la información clasificada.

REPÚBLICA DEL PERÚ
Dirección General de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores
I.A.A.V.

Artículo 7
Tratamiento de la información clasificada

1 En los portadores de la información clasificada recibidos, el Órgano autorizado responsable de su recepción deberá estampar, adicionalmente, el epígrafe correspondiente, en conformidad con el artículo 4 del presente Acuerdo.

La obligación de identificar con los epígrafes, se extenderá a los portadores de la información clasificada generada en el proceso de cooperación técnico-militar de las Partes, así como a todos los portadores obtenidos como resultado de la traducción, copia o edición.

2 El manejo de la información clasificada, incluido su registro y custodia, se efectuará de acuerdo con la legislación del Estado de la Parte sobre su propia información clasificada.

3 El Órgano autorizado podrá modificar o eliminar la categoría de clasificación de la información clasificada sólo si existe el permiso escrito otorgado por el Órgano autorizado de la Parte remitente.

El cambio de la categoría de clasificación de la información clasificada será informado por escrito al Órgano autorizado de la otra Parte, por el Órgano autorizado de la Parte que remitió la información.

La categoría de la clasificación de la información clasificada generada en el proceso de cooperación técnico-militar de las Partes se establecerá, modificará o eliminará, por acuerdo mutuo de los Órganos autorizados.

4 Los portadores de la información clasificada serán destruidos o devueltos solamente con la previa autorización escrita del Órgano autorizado de la Parte remitente.

La devolución o destrucción de los portadores de la información clasificada se efectuará y registrará de acuerdo a la legislación del Estado de la Parte correspondiente.

El proceso de destrucción de los portadores de la información clasificada deberá garantizar la imposibilidad de la recuperación o reproducción, total o parcial, de la información clasificada.

5 La destrucción de los portadores de la información clasificada se comunicará en forma escrita al Órgano autorizado de la Parte remitente.

Artículo 8
Los contratos

En los contratos concertados por los Órganos autorizados se incluirá una cláusula especial en la cual se determinará lo siguiente:

- La lista de la información clasificada y sus categorías de clasificación;

- Las especificaciones de la protección, tratamiento, custodia y eliminación de

REPÚBLICA DEL PERÚ
Dirección General de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores
D.I.A.A.V.

los portadores de la información clasificada;

- Los procedimientos de solución de controversias del contrato.

Artículo 9
Incumplimiento de los requerimientos para la protección de la información clasificada

1 En el caso que el Órgano autorizado u Órgano competente de una de las Partes identifique que se ha producido un incumplimiento de los requerimientos para la protección de la información clasificada, que hubiese causado o pudiera causar su divulgación no autorizada, lo notificará de manera inmediata al Órgano autorizado u Órgano competente de la otra Parte.

2 Los Órganos autorizados u Órganos competentes realizarán una investigación de lo ocurrido entregando los resultados de la investigación a los Órganos correspondientes, según el procedimiento establecido por la legislación de su Estado.

3 Los Órganos autorizados u Órganos competentes se informarán mutuamente sobre los resultados de la investigación y las medidas adoptadas.

4 El procedimiento a seguir para resolver las consecuencias de un daño ocasionado por la divulgación no autorizada de la información clasificada, será determinado en cada caso concreto por los Órganos autorizados que firmaron el contrato; pudiendo solicitar, de ser necesario, la participación de los Órganos competentes.

Artículo 10
Costos de protección de la información clasificada

Los Órganos autorizados de cada una de las Partes asumirán, independientemente, los costos que deriven de la ejecución de las medidas de protección de la información clasificada conforme al presente Acuerdo.

Artículo 11
Visitas

1 La visita de los representantes del Órgano autorizado de una Parte, que prevea el acceso de los mismos a la información clasificada del Estado de la otra Parte, se realizará de acuerdo a la legislación del Estado de la Parte receptora.

2 La solicitud sobre la posibilidad de efectuar una visita será enviada por el Órgano autorizado de la Parte remitente al Órgano autorizado de la Parte receptora con, al menos, sesenta (60) días de antelación a la fecha prevista para hacer la visita.

REPÚBLICA DEL PERÚ - Ministerio de Relaciones Exteriores - Dirección General de Tratados - A.A.V.

3 La solicitud para realizar la visita deberá contener lo siguiente:

- Nombres y apellidos completos, fecha y lugar de nacimiento, nacionalidad, número de pasaporte, lugar de trabajo, cargo, permiso para el conocimiento y uso de la información clasificada del representante del Órgano autorizado de la Parte remitente;

- Denominación y dirección del Órgano autorizado al que se planea visitar;

- Objetivo y motivo de la visita;

- Plazos de la visita.

4 Durante la visita, el representante del Órgano autorizado de la Parte remitente, será informado por el Órgano autorizado de la Parte receptora acerca de las normas para el tratamiento de la información clasificada de la correspondiente categoría de clasificación, las mismas que deberá cumplir.

Artículo 12
Intercambio de las normas legales y consultas

1 Los Órganos competentes intercambiarán, según los procedimientos internos de cada Estado de las Partes, las normas legales y otras normas jurídicas de sus Estados sobre la protección de la información clasificada, necesarias para el cumplimiento del presente Acuerdo.

2 Con el fin de asegurar la colaboración, los Órganos competentes, en el marco del cumplimiento del presente Acuerdo, efectuarán consultas a solicitud de cualquiera de éstos.

Artículo 13
Relación con otros acuerdos

Las cláusulas de protección de la información clasificada contenidas en los acuerdos en el ámbito de la cooperación técnico-militar vigentes entre las Partes, así como entre los Órganos competentes o autorizados, continuarán aplicándose mientras no contradigan las cláusulas del presente Acuerdo.

Artículo 14
Solución de controversias

1 Las diferencias relativas a la interpretación o aplicación de las disposiciones del presente Acuerdo serán resueltas mediante consultas entre los Órganos competentes y otros Órganos estatales que designen las Partes.

2 Durante la solución de las controversias, las Partes continuarán cumpliendo sus obligaciones de conformidad con el presente Acuerdo.

REPÚBLICA DEL PERU
Dirección General de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores
I.A.A.V.

Artículo 15
Enmiendas

1 Las Partes podrán acordar enmiendas a este Acuerdo, que serán formalizadas a través de Protocolos.

2 Toda enmienda entrará en vigor siguiendo el procedimiento establecido en el párrafo 1 del artículo 16 del presente Acuerdo.

Artículo16
Disposiciones Finales

1 El presente Acuerdo entrará en vigor en la fecha de recepción, por los canales diplomáticos, de la última de las notificaciones, a través de las cuales las Partes se informen por escrito el cumplimiento de los procedimientos internos requeridos para su entrada en vigor.

2 El presente Acuerdo tendrá duración indefinida.

3 Cualquiera de las Partes podrá denunciar el presente Acuerdo notificando por escrito a la otra Parte sobre su intención de terminar el presente Acuerdo, por los canales diplomáticos. En este caso el Acuerdo dejará de surtir efecto a los seis meses de la fecha de recepción de la referida notificación por esa otra Parte.

4 En el caso de la terminación del presente Acuerdo con respecto a la información clasificada que haya sido transmitida, recibida y/o creada en el curso de la cooperación técnico-militar, las Partes continuarán tomando las medidas de protección consagradas en los Artículos 5 y 7 del presente Acuerdo hasta que se levante el epígrafe, de conformidad con la legislación de los Estados de las Partes.

Hecho en Lima, el 17 de enero de 2017, en dos ejemplares, cada uno en idiomas español y ruso, siendo ambos textos igualmente auténticos.

POR EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ	POR EL GOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA
Librado Orozco Zapata Embajador Viceministro de Políticas para la Defensa del Ministerio de Defensa del Perú	Sergei O. Beseda Jefe de Servicio de Información Operativa y Relaciones Internacionales del Servicio Federal de Seguridad de la Federación de Rusia

REPÚBLICA DEL PERÚ
Dirección General de Tratados
T.A.A.V.
Ministerio de Relaciones Exteriores

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ
DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS

Se autentica el presente documento, que es

"COPIA FIEL DEL ORIGINAL"

Que se conserva en el Archivo Nacional de Tratados "Embajador Juan Miguel Bákula Patiño", registrado con el código B- 3951 y que consta de 07 páginas.

Lima, 02-06-2021

REPUBLICA DEL PERU - Dirección General de Tratados - Ministerio de Relaciones Exteriores

Iván Aybar Valdivia
Primer Secretario
Subdirector de Evaluación y Perfeccionamiento
Dirección General de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores

CONVENIO

Entre el Gobierno de la República del Perú y

El Gobierno de la Federación de Rusia

Sobre la Cooperación Técnico-Militar

El Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia, denominados en adelante las Partes,

Guiados por la mutua aspiración al desarrollo y fortalecimiento de sus relaciones amistosas,

Aspirando a una colaboración duradera y mutuamente ventajosa, basada en el respeto recíproco, confianza y consideración de los intereses de cada Parte,

Confirmando su adhesión a los principios y normas del derecho internacional universalmente reconocidos,

Han acordado lo siguiente:

Artículo 1

Los organismos autorizados por las Partes, responsables para el cumplimiento del presente Convenio serán:

Por el Gobierno de la República del Perú el Ministerio de Defensa de la República del Perú;

Por la Federación de Rusia, el Comité de la Federación de Rusia para la cooperación Técnico Militar con los Estados Extranjeros.

Con el fin de solucionar los temas actuales y futuros las Partes formarán la Comisión Intergubernamental Peruano-Ruso sobre la cooperación técnico-militar.

Artículo 2

Las Partes llevarán a cabo la cooperación técnico-militar bajo las siguientes modalidades:

Suministro de los productos de uso militar, equipos, materiales y otros bienes para las necesidades de la defensa;

Prestación de servicios para garantizar la explotación, mantenimiento, ampliación de los recursos técnicos, reparación y modernización de los productos de uso militar existentes en las Fuerzas Armadas del Perú, así como los que serán suministrados al amparo del presente Convenio;

Transferencia de licencias y tecnologías, para la fabricación de productos de uso militar, realización de trabajos de mantenimiento y reparación, recuperación y modernización de armamento y material militar existentes en las Fuerzas Armadas del Perú, así como aquellos que serán suministrados al amparo del presente Convenio;

Realización de los trabajos de investigación científica y de diseño experimental para elaborar y crear los productos de uso militar y asistencia técnica para establecer y/o complementar el equipamiento de proyectos de las Fuerzas Armadas del Perú;

Constitución en el Perú de empresas conjuntas, para el desarrollo de la fabricación de productos de uso militar, así como actividades de mantenimiento, reparación e investigación científica inclusive para atender los intereses de terceros países;

Formación, capacitación y certificación del personal militar y civil técnico especialista de las Fuerzas Armadas del Perú;

Otras actividades de cooperación técnico-militar que sean acordadas por las Partes.

Artículo 3

Para llevar a cabo la cooperación las Partes se regirán por lo siguiente:

El mantenimiento de mayor calidad, reparación y modernización de los productos rusos de uso militar puedan ser garantizados por las organizaciones rusas autorizadas, empresas diseñadoras y fabricantes del indicado material;

La suscripción de contratos entre los organismos autorizados por las Partes, para el suministro, reposición, modernización y

mantenimiento del material de uso militar, se realizarán sin la participación de intermediarios (personas jurídicas o naturales), no autorizadas por las Partes;

Ante la solicitud oficial de la Parte Peruana, la Parte Rusa evaluará en cada caso la posibilidad de suministro de productos de uso militar requerido en condiciones aceptable para la Parte Peruana.

Artículo 4

Con el fin de llevar a cabo el presente Convenio, las Partes de acuerdo a la respectiva legislación de los Estados de las Partes promoverán la suscripción de contratos directos entre las organizaciones y empresas autorizadas, en las cuales se establecerán el listado y cantidad de los productos de uso militar a ser suministrados, precio, plazos de entrega y condiciones de pago.

Los contratos deberán incluir cláusulas de garantía y penalidades para el caso de incumplimiento de las obligaciones por las empresas y organismos autorizados de cada una de las Partes.

Artículo 5

Cada una de las Partes no venderá ni entregará a terceros, sin previo consentimiento escrito de la otra Parte, productos de uso militar, su documentación técnica, tampoco información obtenida o

adquirida durante la cooperación técnico-militar y la ejecución de los contratos a concluirse de acuerdo al artículo 4 del presente Convenio.

La información obtenida por una de las Partes en el marco de la cooperación técnico-militar, no será usada en perjuicio de la otra Parte.

Las Partes asegurarán la protección de la información obtenida durante la ejecución del presente Convenio determinada por las Partes como confidencial en concordancia con la legislación de los Estados de las Partes. Los portadores de la información confidencial se marcan: en la Federación de Rusia – "Para el uso de servicio", en la República del Perú- "Para el uso exclusivo de la Fuerza Armada".

Los temas relacionados con la protección de la información proporcionada mutuamente en el marco del presente Convenio por las Partes y que haya sido calificada en forma anticipada por cada una de las Partes como información que contiene secretos de Estado, serán objeto de un acuerdo intergubernamental específico.

Artículo 6

Las Partes asegurarán la protección de la propiedad intelectual, creada o transferida en el marco de la ejecución del presente Convenio y los acuerdos correspondientes para su realización.

Las Partes reconocen que los productos, tecnologías e informaciones utilizados y obtenidos en el marco del presente Convenio, podrán ser objeto de derechos de propiedad intelectual del Estado de la Parte que proporciona tales productos, tecnología e información.

La forma de utilización, la protección legal de los resultados utilizados y obtenidos de la actividad intelectual, así como la adjudicación de los derechos y compromisos de las Partes sobre estos últimos, serán objeto de un acuerdo intergubernamental específico y se materializarán en contratos que se suscriban para la ejecución del presente Convenio.

Artículo 7

El presente Convenio no afecta los derechos y obligaciones asumidas por las Partes en otros tratados internacionales, en los cuales participen la República del Perú, y la Federación de Rusia, ni está dirigido contra terceros Estados.

Artículo 8

Las discrepancias relacionadas con la aplicación o interpretación de las estipulaciones del presente Convenio serán solucionadas mediante negociaciones o consultas entre los órganos autorizados por las Partes.

Artículo 9

Por mutuo acuerdo de las Partes se podrá modificar el presente Convenio mediante la formalización de Protocolos adicionales. Dichas modificaciones no afectarán la ejecución de los acuerdos obtenidos en el transcurso del cumplimiento del presente Convenio.

Artículo 10

Cada una de las Partes podrá denunciar el presente Convenio mediante el envío de notificación escrita, a través de la vía diplomática. En este caso, el presente Convenio dejará de estar vigente a los ciento ochenta (180) días de la recepción por la otra Parte de la notificación escrita enviada por la Parte interesada, en la cual se manifieste la intención de dejar sin efecto la vigencia del presente Convenio.

Artículo 11

El presente Convenio tendrá una duración de cinco años y entrará en vigor a partir de la fecha de recepción de la última notificación escrita por la cual las Partes se notifiquen que los procedimientos necesarios para la entrada en vigor del Convenio en sus respectivos países han sido cumplidos.

La vigencia del presente Convenio se prorrogará automáticamente cada dos años, a menos que una de las Partes comunique por escrito

a la otra Parte, con anticipación de seis meses, su intención de no ampliar la vigencia del presente Convenio.

El término de la vigencia del presente Convenio no afectará el cumplimiento posterior de las obligaciones de las Partes respecto a los contratos no terminados y otros acuerdos intergubernamentales firmados para realizar el presente Convenio, salvo los casos en que las Partes acuerden lo contrario para cada caso.

En caso de denuncia del presente Convenio, las estipulaciones de los artículos 5 y 6 seguirán vigentes hasta que las Partes acuerden lo contrario.

Hecho en la ciudad de Lima, 13 de abril del año 2004, en dos ejemplares originales, elaborado cada uno en idioma español y ruso teniendo la misma validez ambos textos.

POR EL GOBIERNO	POR EL GOBIERNO
DE LA REPUBLICA DEL PERÚ	DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA
ROBERTO ENRIQUE CHIABRA LEÓN **Ministro de Defensa del Perú**	**ANATOLY P. KUZNETSOV** **Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la Federación de Rusia**

Este documento ha sido impreso por Patricia Giuliana Linares Delgado, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 02/06/21 01:36 PM

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

MEMORÁNDUM (DSD) N° DSD00441/2018

A	:	DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS
De	:	DIRECCIÓN DE SEGURIDAD Y DEFENSA
Asunto	:	Rem. Documentación y opinión favorable con fines perfeccionamiento Acuerdo s protección mutua inf clasificada en ámbito militar con Rusia
Referencia	:	DGT0625/2017

En atención a su memorándum de la referencia, se hace llegar sendos informes de sustento, técnico y legal, relativo al "Acuerdo sobre protección mutua de la información clasificada en el ámbito de la cooperación técnico militar entre la República del Perú y la Federación de Rusia";remitido por el Ministerio de Defensa efectos de iniciar el proceso de perfeccionamiento interno del referido acuerdo.

Lima, 5 de diciembre del 2018

Martha Lizárraga Picciotti
Ministra
Directora de Seguridad y Defensa

RHCV

Este documento ha sido impreso por Patricia Giuliana Linares Delgado, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 02/06/21 01:36 PM

Anexos

18NOV27 ANEXO1OfMINDEF5436- Rem Op.pdf
18NOV27 ANEXO2OfMINDEF5436- Rem Op.pdf
18NOV27 ANEXO3OfMINDEF5436- Rem Op.pdf
18NOV27 OfMINDEF5436- Rem Op.pdf

Proveidos

Proveido de Martha Lizárraga Picciotti (05/12/2018 16:48:09)
Derivado a María del Pilar Castro Barreda
Pendiente inicial.

Proveido de Fiorella Nalvarte (05/12/2018 17:06:38)
Derivado a Patricia Giuliana Linares Delgado
Srta. Linares por indicación del Embajador Raffo pase para vuestro conocimiento y fines pertinentes.
Proveido de Fiorella Nalvarte (05/12/2018 17:08:59)
Derivado a María del Pilar Castro Barreda
Estimada Ministra por indicación del Embajador Raffo, pase para vuestro conocimiento y seguimiento.

PERÚ | Ministerio de Defensa | Secretaría General

"Decenio de la igualdad de oportunidades para mujeres y hombres"
"Año del Diálogo y la Reconciliación Nacional"

Lima, 27 NOV. 2018

Oficio N° 5436 -2018-MINDEF/SG

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
Oficina de Gestión Documental y Archivo
MESA DE PARTES
RECIBIDO
Hora 2:53

Señor
MANUEL GERARDO TALAVERA ESPINAR
Secretario General
Ministerio de Relaciones Exteriores

Asunto : ACUERDO SOBRE PROTECCIÓN MUTUA DE LA INFORMACIÓN CLASIFICADA EN EL AMBITO DE LA COOPERACIÓN TÉCNICO MILITAR ENTRE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y LA FEDERACIÓN DE RUSIA

Ref. : a) OF.RE (DGM-DSD) N° 2-20-E/46

Anexos : 1) Informe Técnico Complementario N° 001-2017-DIGRIN/AZCH
2) Informe Legal N° 2235-2018-MINDEF/OGAJ

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en relación al documento de la referencia, mediante el cual la Dirección de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores solicita los informes técnico y legal para iniciar el proceso de perfeccionamiento interno del "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la protección mutua de la información clasificada en el ámbito de la cooperación técnico-militar", suscrito el 17 de enero del 2017.

Sobre el particular, con los anexos 1) y 2) se remite los referidos informes, emitidos por la Dirección General de Relaciones Internacionales y la Oficina General de Asesoría Jurídica de este Ministerio. Es pertinente señalar que, ambos informes reflejan la posición del Sector, respecto al Acuerdo.

Es propicia la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi especial consideración y deferente estima.

MESA DE PARTES
RECIBIDO
Trámite a cargo de: DGM

Atentamente,

CECILIA BARRERI QUIROZ
Secretaria General
MINISTERIO DE DEFENSA

30 NOV. 2018
Dirección General para Asuntos Multilaterales y Globales
Dirección de Seguridad y Defensa
Ministerio de Relaciones Exteriores

DISTRIBUCIÓN
Copia: VPD (s/a)
DIGRIN (c/a)
Archivo

DMEA/avhv
22 nov 2018

"Decenio de la Igualdad de oportunidades para mujeres y hombres"
"Año del Diálogo y la Reconciliación Nacional"

INFORME LEGAL N° 2235 -2018-MINDEF/OGAJ

Señora : Abogada
Cecilia Barbieri Quino
Secretaria General

Asunto : Proceso de perfeccionamiento de Acuerdo sobre protección mutua de la información clasificada en el ámbito de la cooperación técnico militar con la Federación de Rusia

Referencia : Oficio N° 0794-2017-VPD/B/01.e
Hojas de Trámite N° 0000627754 y 0000609667

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en atención al documento de la referencia, a fin de informarle lo siguiente:

I. ANTECEDENTES:

1.1. Mediante Acta Final de la Segunda Ronda de negociaciones del Acuerdo entre el gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la protección mutua de la información clasificada en el ámbito de la cooperación técnico militar, se acordó el íntegro del Acuerdo, comprometiéndose cada delegación a efectuar los procedimientos internos necesarios para su revisión y posterior firma.

OFICINA GENERAL J. ABURTO ASESORÍA JURÍDICA MINDEF

Cabe precisar que el Acuerdo fue suscrito en la ciudad de Lima el 17 de enero de 2017, conforme ha precisado la Dirección General de Relaciones Internacionales, habiéndose recabado en su oportunidad la opinión favorable de esta Oficina General, conforme al Informe Legal N° 2873-2015-MINDEF/OGAJ del 27 de noviembre de 2015.

1.2. Con oficios NC-900-SGFA-EMAI N° 3653 de 17 de julio de 2015, G.500-3543 de 10 de agosto de 2015 y 3124 W-b.a de 2 de setiembre de 2015, las Instituciones Armadas han expresado su conformidad al proyecto de Acuerdo bajo comentario.

OFICINA GENERAL SECRETARÍA GENERAL ASESORÍA JURÍDICA MINDEF

1.3. Mediante el documento de la referencia, la Dirección General de Relaciones Internacionales manifiesta su conformidad al texto del proyecto de Acuerdo, señalando que cumple con los parámetros propios de un instrumento internacional de carácter vinculante y que

respeta las pautas mínimas en torno al tratamiento que debe seguir la información clasificada

En los antecedentes, también obra el Informe Técnico Complementario de la Dirección General de Relaciones Internacionales en el que se precisan los beneficios de la propuesta para el Estado peruano, así como la naturaleza de la propuesta.

II. ANÁLISIS:

2.1. El artículo 29 del Reglamento de Organización y Funciones – ROF del Ministerio de Defensa, aprobado por Decreto Supremo N° 006-2016-DE, establece que la Oficina General de Asesoría Jurídica es responsable de asesorar en materia jurídico – legal a la Alta Dirección, órganos de la entidad y órganos ejecutores del Sector Defensa que lo soliciten, teniendo entre sus funciones, emitir opinión legal, analizando la legislación sectorial y pronunciándose sobre la legalidad de los actos remitidos para su revisión, por lo que la presente opinión se circunscribe al ámbito exclusivamente legal.

OFICINA GENERAL J. ABURTO ASESORÍA JURÍDICA MINDEF

2.2. Al respecto, el literal a) del artículo 30 del ROF establece, además, que, para efectos de cumplir su función de asesoramiento, es necesario contar previamente con el informe técnico elaborado por el órgano o entidad correspondiente.

2.3. En el presente caso, la Dirección General de Relaciones Internacionales ha cumplido con adjuntar los Informes Técnicos en los que expone su posición, en su calidad de órgano técnico del sector en temas internacionales.

2.4. Ahora bien, en el marco del Convenio sobre Cooperación Técnico Militar, del 13 de abril de 2004, celebrado entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la República de Rusia, las delegaciones de ambos países han sostenido rondas de negociación cuyo resultado final es el proyecto bajo comentario.

2.5. El citado documento tiene por objeto establecer compromisos para asegurar la protección mutua de la información clasificada que sea trasmitida, recibida y/o creada entre ambos países, en el curso de la cooperación técnico militar, para lo cual toman como referencia la legislación de sus respectivos estados.

OFICINA GENERAL SECRETARÍA GENERAL ASESORÍA JURÍDICA MINDEF

2.6. Para tal efecto, en el artículo 3 se designa al Servicio Federal de Seguridad de la Federación de Rusia y al Ministerio de Defensa de la República de Perú como responsables de su ejecución.

2.7. De igual modo, apreciamos que el Acuerdo contiene un glosario de términos que facilitará su aplicación, evitando interpretaciones que se pudieran alejar de la real intención de las Partes.

2.8. Así también, el artículo 4 establece una equivalencia entre los niveles de clasificación de la legislación rusa y peruana (secreto, reservado y confidencial), con lo cual se buscan dar un tratamiento que permita un adecuado nivel de protección de la información en las futuras relaciones que pudieran generarse en diversos ámbitos de cooperación, en concordancia con su normativa nacional.

Para tal efecto, se regulan aspectos como la protección (uso de epígrafes y restricciones de acceso), entrega (órgano autorizado, órgano competente y mecanismos de remisión de la información) y tratamiento de la información clasificada (registro y custodia).

De igual modo, el artículo 8 establece los aspectos que deberán estar incluidos en los contratos que celebren las Partes vinculados a la transmisión de información clasificada.

Así también, se ha previsto el tratamiento que se dará a las visitas de los representantes de las Partes cuando estas prevean el acceso a información clasificada, apreciándose que en este caso se ha indicado de manera expresa el sometimiento a la legislación del Estado receptor.

Adicionalmente, el artículo 10 dispone que los costos que se deriven de la ejecución de las medidas de protección de la información, están a cargo de los órganos autorizados de cada Parte.

En otro aspecto, se ha previsto lo concerniente a la solución de controversias, enmiendas y la entrada en vigor del instrumento bajo comentario.

2.9. Siendo así, apreciamos que los compromisos en materia de protección de la información contenidos en la propuesta resultan concordantes con las disposiciones contenidas en el Texto Único Ordenado de la Ley N° 27806, Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública, así como en la Directiva General N° 001-2012-DE/SG, aprobada mediante Resolución Ministerial N° 046-2012-DE/SG, del 23 de enero de 2012, que regula la clasificación de la documentación en el Sector Defensa.

2.10. Como se ha indicado anteriormente, las Partes buscan establecer mecanismos de protección de la información clasificada, respetando la normativa interna de cada una de ellas.

2.11. Asimismo, debemos precisar que el Acuerdo no genera obligación alguna al gobierno de la República del Perú de emitir alguna norma con rango de Ley para su ejecución.

2.12. En lo referente a las ventajas de la propuesta, podemos indicar que el Acuerdo es un instrumento altamente beneficioso para los intereses nacionales, por cuanto establecerá una plataforma para el adecuado manejo de la documentación que, por su naturaleza, debe ser clasificada y protegida en su acceso, difusión y transmisión.

2.13. De igual modo, bajo este nuevo marco normativo se optimizarán las relaciones con el gobierno de la Federación de Rusia en diversos ámbitos, entre ellos, el vinculado a la Seguridad y Defensa Nacional, permitiendo la generación de instrumentos internacionales de mutua colaboración y de aquellos que, por su naturaleza, deban ser clasificados y protegidos en su tratamiento.

2.14. Siendo así, los beneficios que comporta para el estado peruano el instrumento internacional bajo análisis, se podrán apreciar en las diversas negociaciones que se pretendan concretar con el gobierno de la Federación de Rusia.

III. CONCLUSIÓN:

Por lo expuesto, esta Oficina General de Asesoría Jurídica, emite opinión favorable para que se continúe con el trámite de perfeccionamiento del Acuerdo suscrito entre el gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la protección mutua de la información clasificada en el ámbito de la cooperación técnico militar; motivo por el cual, recomendamos derivar el presente Informe Legal a la Dirección General de Relaciones Internacionales.

Jesús María, 20 NOV. 2018

OFICINA GENERAL J. ABURTO ASESORÍA JURÍDICA MINDEF

OFICINA GENERAL SECRETARÍA GENERAL ASESORÍA JURÍDICA MINDEF

José Luis Torrico Huerta
Jefe de la Oficina General de
Asesoría Jurídica
Ministerio de Defensa

OGAJ/JAP
29/11/18

Lima, 11 de abril de 2017

Informe Técnico Complementario N° 001-2017-DGRIN/AZCH

Señor Ministro SDR
DAVID MÁLAGA EGO AGUIRRE
Director General de Relaciones Internacionales

Asunto : Informe Técnico Complementario sobre el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico - Militar".

Ref. : a) OF. RE (DGM-DSD) N° 2-20-E-46 de fecha 25 de enero de 2017
b) Oficio N° 334-2017-VPD/B/b de fecha 10 de febrero de 2017
c) OF. RE (DGM-DSD) N° 2.20-E-44/12 de fecha 21 de marzo de 2017

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en relación al documento de la referencia a), a fin de informarle lo siguiente:

I ANTECEDENTES.

1. Con fecha 17 de enero de 2017, se suscribió en la ciudad de Lima, el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico - Militar", en adelante, el Acuerdo.

2. Mediante documento de la referencia a), la Directora de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores, solicitó a la Dirección General de Relaciones Internacionales opinión técnica - legal sobre el Acuerdo, a fin de iniciar su perfeccionamiento interno ante el Congreso de la República.

3. Mediante documento de la referencia b), se remitió a la Oficina General de Asesoría Jurídica opinión técnica favorable respecto al Acuerdo y se le solicitó que emita la opinión legal sectorial correspondiente.

4. Con fecha 21 de febrero de 2017, el Ministerio de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia, emite la Nota N° 2240/lad, mediante la cual notifican a la Embajada de Perú en Moscú, el cumplimiento de los procedimientos internos de su país para la entrada en vigor del Acuerdo.

5. Mediante documento de la referencia c), la Directora de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores, informa que las autoridades rusas han notificado el cumplimiento de los procedimientos internos de su país para la entrada en vigor del acuerdo internacional mencionado en el asunto, por lo que reitera a la Dirección General de Relaciones Internacionales le remita un informe técnico - glegal del sector defensa.

II BASE LEGAL.

1. Decreto Legislativo Nº 1134, Ley de Organización y Funciones del Ministerio de Defensa, que establece en el numeral 7 del artículo 6, como función de este Ministerio, entre otras, promover el fortalecimiento de las relaciones internacionales en materia de seguridad y defensa nacional, en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores.

2. Decreto Supremo Nº 006-2016-DE, que aprueba el Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Defensa, que señala en el literal b) del artículo 54 como función de la Dirección General de Relaciones Internaciones, entre otras, proponer y gestionar la suscripción de convenios y tratados internacionales en asuntos relacionados con la seguridad y defensa nacional en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores, Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, Instituciones Armadas y otros organismos del sector defensa.

3. Directiva Nº 002-DG/T/RE/2013, que establece los Lineamientos Generales sobre Suscripción, Perfeccionamiento Interno y Registro de los Tratados, la misma que en el literal d) del acápite V señala que el perfeccionamiento interno son los actos dispuestos por la legislación interna destinados a la aprobación y ratificación de los acuerdos internacionales suscritos por el Estado peruano, y su posterior incorporación al Derecho nacional.

III ANÁLISIS DEL ACUERDO.

1. De la revisión del Acuerdo materia de análisis, se advierte que este instrumento internacional ha considerado todos los aspectos y términos necesarios para garantizar el objetivo del mismo, esto es, la protección mutua de la información clasificada en el ámbito de la cooperación técnico-militar entre la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia, en concordancia con el ordenamiento jurídico de cada país.

2. En esa línea, en el Acuerdo se describen los compromisos de las partes, instancias competentes, consideraciones para la entrega y tratamiento de la información clasificada, procedimiento en caso de incumplimiento de los requisitos para la protección de la información clasificada, costos asumidos por las partes para implementar las medidas de protección de la información clasificada, solución de controversias, duración, entrada en vigor, entre otros aspectos importantes.

3. Cabe indicar que los aspectos antes mencionados fueron analizados en el Informe Técnico de fecha 08 de febrero de 2017; no obstante ello, es importante hacer mención que en cuanto a los costos de protección de la información clasificada a que se refiere el artículo 10 del Acuerdo, éstos estarán previstos en el presupuesto anual del sector defensa y no excederán del mismo.

4. Asimismo, los aspectos y términos del Acuerdo, fueron objeto de consulta y asentimiento por parte de las instituciones armadas peruanas, así como de

negociación y aceptación por parte del Gobierno de la Federación de Rusia, culminando este proceso con la suscripción del Acuerdo el 17 de enero de 2017, en señal de conformidad por las partes.

5. Asimismo, a la fecha, no existe indicio ni comunicación alguna que conlleve a concluir una falta de interés o disconformidad de las partes de los términos contemplados en el Acuerdo; por el contrario, la notificación de la Nota N° 2240/lad, acredita en el caso del Gobierno de la Federación de Rusia su interés en materializar la entrada en vigor del Acuerdo.

6. En el caso del sector defensa peruano, existen diversos instrumentos internacionales suscritos entre las autoridades de la República del Perú y del Gobierno de la Federación de Rusia;[1] los cuales generan actividades de colaboración técnico - militar cuyos alcances y contenido que se establezcan en los contratos respectivos en determinados casos ameritarán la necesidad de contar con un régimen de protección legal internacional con el que actualmente no se cuenta, y que sólo podría ser realizable con la entrada en vigencia de un Acuerdo suscrito entre Estados regido por el derecho internacional, como el que es objeto de análisis, ello en salvaguarda de la seguridad y defensa nacional.

7. De lo anterior se desprende la necesidad e interés del sector defensa de concretar los términos y aspectos que se contemplaron en el Acuerdo, el mismo que redundará en beneficio del sector defensa y propiciará el cumplimiento de los objetivos y metas sectoriales; por lo que corresponde que el Ministerio de Relaciones Exteriores en el marco de sus competencias y a través de los canales diplomáticos correspondientes, efectúe las acciones conducentes para el perfeccionamiento interno de entrada en vigor del Acuerdo, de conformidad con lo establecido en el numeral 1 del artículo 16 del referido documento.

8. Asimismo, se recomienda que previamente a la gestión mencionada en el párrafo precedente, se remita el presente informe con sus antecedentes a la Oficina General de Asesoría Jurídica de este Ministerio para su pronunciamiento legal, conforme lo dispone el Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Defensa, aprobado por Decreto Supremo Nº 006-2016-DE.

IV CONCLUSIÓN.

Por lo expuesto, se concluye que subsiste la necesidad e interés del sector defensa de concretar el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico - Militar"; el mismo que redundará en beneficio del sector defensa y propiciará el cumplimiento de los objetivos y metas sectoriales, por lo que es conveniente continuar con el perfeccionamiento interno del mismo de acuerdo a lo dispuesto en la legislación nacional.

[1] Como es el caso del Convenio entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre Cooperación Técnico – Militar, suscrito el 13 de abril de 2004; y el Convenio sobre colaboración militar entre el Ministerio de Defensa de la República del Perú y el Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia, suscrito el 30 de octubre de 1996

V RECOMENDACIÓN.

Remitir el presente informe con sus antecedentes a la Oficina General de Asesoría Jurídica de este Ministerio para su pronunciamiento legal, conforme lo dispone el Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Defensa, aprobado por Decreto Supremo Nº 006-2016-DE.

Atentamente,

Antonio Ronald Zavala Chirinos
Abogado
Dirección General de Relaciones Internacionales

PERÚ | Ministerio de Relaciones Exteriores

Firmado digitalmente por: MOROTE CANALES Ricardo Estanislao FIR 10474695 hard
Motivo: [Director de Seguridad y Defensa]
Fecha: 18/01/2021 22:55:03-0500

HUAPAYA LIZARRAGA Carla Alejandra FAU 20131367938 hard
RAZÓN: Cargo de recepción
HT: 001667-2021, Clave: 0204
https://www.mindef.gob.pe/consulta-documental
FECHA: 19/01/2021 12:45:25

"DECENIO DE LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA MUJERES Y HOMBRES"
""Año del Bicentenario del Perú: 200 años de Independencia""

Lima, 18 de enero de 2021

OF. RE (DSD) N° 2-20-E/38

Solicita actualización de opinión técnico-legal sobre el Acuerdo entre Perú y Rusia sobre Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar

REF: Oficio N° 5436-2018-MINDEF/SG

Señor Ministro SDR
Augusto Cabrera Rebaza
Director General de Relaciones Internacionales
Ministerio de Defensa
Ciudad .-

Tengo el agrado de dirigirme a usted en alcance al oficio de la referencia N° 5436-2018-MINDEF/SG, de fecha 27 de noviembre de 2018, mediante el cual la Secretaría General del Ministerio de Defensa remitió la opinión técnico-legal de ese sector sobre el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar" suscrito por el Viceministro de Políticas para la Defensa del Ministerio de Defensa del Perú, Embajador Librado Orozco, por el gobierno del Perú, y por el Jefe de Servicio de Información Operativa y Relaciones Internacionales del Servicio Federal de Seguridad de la Federación de Rusia, Sergei Besada, por el gobierno de la Federación de Rusia, el 17 de enero de 2017.

Sobre el particular, la Dirección General de Tratados de esta Cancillería ha solicitado la actualización de la opinión técnico-legal sobre el citado Acuerdo, contenida en el oficio de la referencia y en los informes anexos al mismo informe legal N° 2235-2018-MINDEF/OGAJ del 20 de noviembre de 2018, elaborado por la Oficina General de Asesoría Jurídica, y el informe técnico complementario N° 001-2017-DGRIN/AZCH del 11 de abril de 2017, elaborado por la Dirección General de Relaciones Internacionales –a objeto de sustentar el procedimiento de perfeccionamiento interno respectivo.

Mucho se agradecerá actualizar la opinión técnico-legal sobre el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar".

Atentamente,

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento electrónico archivado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, aplicando lo dispuesto por el Art. 25 de D.S. 070-2013-PCM y la Tercera Disposición Complementaria Final del D.S. 026-2016-PCM. Su autenticidad e integridad pueden ser contrastadas a través de la siguiente dirección web: https://stdCiudadano.rree.gob.pe/verifica e ingresando el número de documento: (DSD)-2-20-E/38 y la clave: UODFKQ5

Bicentenario
1821-2021
Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú

Ricardo Estanislao Morote Canales
Embajador
Director de Seguridad y Defensa

JJFM

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento electrónico archivado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, aplicando lo dispuesto por el Art. 25 de D.S. 070-2013-PCM y la Tercera Disposición Complementaria Final del D.S. 026-2016-PCM. Su autenticidad e integridad pueden ser contrastadas a través de la siguiente dirección web: https://stdCiudadano.rree.gob.pe/verifica e ingresando el número de documento: (DSD)-2-20-E/38 y la clave: UODFKQ5

FIRMA DIGITAL
Firmado digitalmente por: CABRERA REBAZA Augusto FAU 20131367938 hard
Motivo: Soy el autor del documento
Fecha: 13/05/2021 08:25:37-0500

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"
"Año del Bicentenario del Perú: 200 años de Independencia"

Lima, 13 de mayo del 2021

OFICIO N° 00624-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN

Señor:
Embajador
Ricardo Morote Canales
Director de Seguridad y Defensa
Ministerio de Relaciones Exteriores

Presente.-

Asunto : Opinión técnico-legal del Acuerdo entre Perú y Rusia sobre Protección de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar

Referencia : Oficio RE (DSD) N° 2-20-E/38, del 18 de enero 2021

Anexos : 1) Informe Legal N° 391-2021-MINDEF/SG-OGAJ
2) Informe Técnico N° 043-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN

Tengo el agrado de dirigirme a usted con relación al documento de la referencia, mediante el cual se solicita la actualización de la opinión técnico-legal del Ministerio de Defensa sobre el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico – Militar".

En ese sentido, se adjunta la opinión técnico-legal favorable del Ministerio de Defensa para el proceso de perfeccionamiento interno del referido Acuerdo, en lo que corresponde a las competencias funcionales de este sector.

Sin otro particular, quedo de usted.

Atentamente,

Documento firmado digitalmente
Augusto Cabrera Rebaza
Ministro SDR
Director General de Relaciones Internacionales
Ministerio de Defensa

BICENTENARIO PERÚ 2021

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento electrónico archivado en el Ministerio de Defensa, aplicando lo dispuesto por el Art. 25 de D.S. 070-2013-PCM y la Tercera Disposición Complementaria Final del D.S. 026-2016-PCM. Su autenticidad e integridad pueden ser contrastadas a través de la siguiente dirección web: **https://www.mindef.gob.pe/validate** e ingresando los siguientes datos: **Código: FDVTVD, clave: 2925**

FIRMA DIGITAL
Firmado digitalmente por: TORRICO HUERTA Jose Luis FAU 20131367938 hard
Motivo: Soy el autor del documento
Fecha: 10/05/2021 17:41:03-0500

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"
"Año del Bicentenario del Perú: 200 años de Independencia"

V° B° NALEGRIA OGAJ

INFORME LEGAL N° 00391-2021-MINDEF/SG-OGAJ

PARA : Abogado
JOSÉ ANGEL VALDIVIA MORÓN
Secretario General

DE : Abogado
JOSÉ LUIS TORRICO HUERTA
Jefe de la Oficina General de Asesoría Jurídica

ASUNTO : Opinión legal del proceso de perfeccionamiento interno del "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar"

REF. : a) Oficio Nº 331-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN
b) Informe Técnico N° 043-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN
H.T. Nº 0001140305-2021

FECHA : Lima, 10 de mayo del 2021

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con relación al asunto del rubro, a fin de informar lo siguiente:

I. ANTECEDENTES:

1.1 El 17 de enero de 2017, se suscribe en la ciudad de Lima, el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar", (en adelante, el **Acuerdo**).

1.2 Mediante OF. RE (DGM-DSD) Nº 2-20-E/46, del 27 de enero de 2017, el Director de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores solicita al Director General de Relaciones Internacionales el Informe Técnico y Legal del Sector Defensa, a fin de iniciar el proceso de perfeccionamiento interno del Acuerdo.

1.3 Mediante Oficio Nº 334-2017-VPD/B/b, del 10 de febrero de 2017, el Director General de Relaciones Internacionales, a través del Informe Técnico Complementario Nº 001-2017-DIGRIN/AZCH, del 11 de abril de 2017, emite opinión técnica favorable respecto al Acuerdo y solicita opinión legal de esta Oficina General.

1.4 Mediante OF. RE (DGM-DSD) Nº 2-20-E/44/12, del 21 de marzo de 2017, la Directora de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores comunica al Director General de Relaciones Internacionales que las autoridades rusas dieron cumplimiento al proceso de perfeccionamiento interno del Acuerdo en su país.

1.5 Mediante Informe Legal Nº 2235-2018-MINDEF/OGAJ, del 20 de noviembre de 2018, esta Oficina General emite opinión legal favorable respecto al Acuerdo.

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento electrónico archivado en el Ministerio de Defensa, aplicando lo dispuesto por el Art. 25 de D.S. 070-2013-PCM y la Tercera Disposición Complementaria Final del D.S. 026-2016-PCM. Su autenticidad e integridad pueden ser contrastadas a través de la siguiente dirección web: **https://www.mindef.gob.pe/validate** e ingresando los siguientes datos: **Código: CQEVSU, clave: 4675**

1.6 Mediante Oficio Nº 5436-2018-MINDEF/SG, del 27 de noviembre de 2018, su despacho remite al Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores el pronunciamiento técnico legal del Sector Defensa respecto al Acuerdo, emitido a través del Informe Técnico Complementario Nº 001-2017-DIGRIN/AZCH y del Informe Legal Nº 2235-2018-MINDEF/OGAJ, a fin que se continúe con el proceso de perfeccionamiento interno del referido instrumento internacional.

1.7 Mediante Oficio Nº 5051-2020-MINDEF/SG, del 24 de setiembre de 2020, su despacho solicita al Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores informe sobre el estado actual del proceso de perfeccionamiento interno del Acuerdo, a fin de dar cumplimiento a los compromisos asumidos en el marco del referido instrumento internacional.

1.8 Mediante OF. RE (DSD) Nº 2-20-E/38, del 18 de enero de 2021, el Director de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores solicita al Director General del Relaciones Internacionales se actualice el Informe Técnico y Legal del Sector Defensa, a fin de iniciar el proceso de perfeccionamiento interno del Acuerdo.

1.9 Mediante Oficio Nº 00227-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN, del 23 de febrero de 2021, el Director General de Relaciones Internacionales informa al Viceministro de Políticas para la Defensa que, a través del Oficio Nº 5436-2018-MINDEF/SG, el Ministerio de Defensa remitió al Ministerio de Relaciones Exteriores el Informe Técnico y Legal del Sector Defensa, a fin de iniciar el proceso de perfeccionamiento interno del Acuerdo; razón por la cual, eleva un proyecto de oficio por medio del cual reafirma la opinión favorable del Sector Defensa del referido instrumento internacional.

1.10 Mediante Oficio Nº 331-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN, del 11 de marzo de 2021, el Director General de Relaciones Internacionales remite al Viceministro de Políticas para la Defensa el Informe Técnico Nº 043-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN, del 26 de febrero de 2021, por medio del cual emite opinión técnica favorable respecto al Acuerdo, a fin de continuar el trámite ante esta Oficina General para actualizar, con el visto, la opinión legal favorable emitida en su oportunidad respecto al Acuerdo.

1.11 Mediante Hoja de Trámite Nº 0001140305-2021, su despacho traslada a esta Oficina General los antecedentes para los fines indicados.

II. ANÁLISIS:

De la competencia de la Oficina General de Asesoría Jurídica

2.1 El literal a) del artículo 30 del Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Defensa, aprobado por Decreto Supremo Nº 006-2016-DE, establece como función de la Oficina General de Asesoría Jurídica asesorar a la Alta Dirección y a los órganos del Ministerio de Defensa sobre aspectos jurídicos relacionados con las competencias del Sector, debiendo ser necesario contar previamente con el Informe Técnico elaborado por el órgano o entidad correspondiente.

De la revisión de los antecedentes, se aprecia que se cuenta con el pronunciamiento del Director General de Relaciones Internacionales, a través del Informe Técnico Nº 043-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN.

Del marco legal aplicable

2.2 Con Resolución Ministerial Nº 0231-RE-2013, del 06 de marzo de 2013, se aprueba la Directiva Nº 002-DGT-RE-2013 "Lineamientos Generales sobre la suscripción, perfeccionamiento interno y registro de los Tratados" con la finalidad de orientar a las entidades de la administración pública para la ejecución eficaz

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento electrónico archivado en el Ministerio de Defensa, aplicando lo dispuesto por el Art. 25 de D.S. 070-2013-PCM y la Tercera Disposición Complementaria Final del D.S. 026-2016-PCM. Su autenticidad e integridad pueden ser contrastadas a través de la siguiente dirección web: **https://www.mindef.gob.pe/validate** e ingresando los siguientes datos: **Código: CQEVSU, clave: 4675**

y oportuna de los procedimientos relacionados con la suscripción, el perfeccionamiento interno y el registro de los Tratados y demás instrumentos internacionales que suscriba el Estado peruano.

2.3 El literal a) del acápite V de la Directiva Nº 002-DGT-RE-2013, establece que se entiende por Tratado, al Acuerdo Internacional celebrado por escrito entre Estados, o entre Estados y organizaciones internacionales, o entre Estados y otros sujetos de derecho internacional con capacidad para ello, regido por el derecho internacional, ya conste en un documento único o en dos o más instrumentos conexos y cualquiera que sea su denominación particular. Puede ser bilateral, plurilateral o multilateral. Los Tratados son suscritos por el Presidente de la República, el Ministro de Relaciones Exteriores o cualquier funcionario público que haya sido facultado para ello a través de Plenos Poderes[1].

2.4 El numeral 6 del artículo 10 del Decreto Legislativo Nº 1134, Ley de Organización y Funciones del Ministerio de Defensa, contempla dentro de las funciones del Ministro de Defensa, la de promover, en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores, la adopción de Políticas y Acuerdos Internacionales en materia de Seguridad y Defensa.

2.5 El artículo 53 del Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Defensa, aprobado por Decreto Supremo Nº 006-2016-DE, establece que la Dirección General de Relaciones Internacionales es el órgano de línea encargado de la planificación e implementación de las políticas del Sector Defensa en el ámbito internacional, así como de la cooperación de asuntos internacionales. Realiza sus funciones en concordancia con los lineamientos de política exterior emitidos por el Ministerio de Relaciones Exteriores y los objetivos generales del Ministerio de Defensa. Depende jerárquicamente del Despacho Viceministerial de Políticas para la Defensa.

<u>Del sustento técnico del órgano competente</u>

2.6 El Informe Técnico Nº 043-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN, del Director General de Relaciones Internacionales señala, entre otros aspectos, lo siguiente:

- El Acuerdo fue negociado el 29 de junio y 30 de julio de 2015, posteriormente, se realizaron reuniones técnicas durante el 2016 para adoptar el texto de dicho instrumento internacional estableciéndose dieciséis (16) artículos, para los cuales se contó con la colaboración de expertos de ambas Partes, incluyendo, por la Parte peruana, a funcionarios del Ministerio de Defensa y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

- El Informe Técnico Complementario Nº 001-2017-DIGRIN/AZCH, del Director General de Relaciones Internacionales señala que el contenido y los términos del Acuerdo fueron objeto de consultas y contaron con la conformidad de las Instituciones Armadas peruanas y de las autoridades rusas[2].

- Respecto a las implicancias financieras para la ejecución del Acuerdo, se analizó que el artículo 10 del Acuerdo dispone que los costos que se deriven para la protección de la información clasificada estarán

[1] De conformidad con el artículo 1 del Decreto Supremo Nº 031-2007-RE, se entiende por Plenos Poderes el documento emanado del Presidente de la República con el refrendo del Ministro de Relaciones Exteriores, por el que se designa a una persona para representar al Estado Peruano en la suscripción de un tratado con otro Estado u organización internacional.

[2] El Informe Técnico Complementario Nº 001-2017-DIGRIN/AZCH, del 11 de abril de 2017, señala lo siguiente:
"III. Análisis del Acuerdo:
4. Asimismo, los aspectos y términos del Acuerdo fueron objeto de consulta y asentimiento por parte de las Instituciones Armadas peruanas, así como de negociación y aceptación por parte del Gobierno de la Federación de Rusia culminando este proceso con la suscripción del Acuerdo el 17 de enero de 2017, en señal de conformidad de las Partes".

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento electrónico archivado en el Ministerio de Defensa, aplicando lo dispuesto por el Art. 25 de D.S. 070-2013-PCM y la Tercera Disposición Complementaria Final del D.S. 026-2016-PCM. Su autenticidad e integridad pueden ser contrastadas a través de la siguiente dirección web: **https://www.mindef.gob.pe/validate** e ingresando los siguientes datos: **Código: CQEVSU, clave: 4675**

a cargo de los órganos autorizados de cada una de las Partes[3].

- El Ministerio de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia, con la Nota N° 2240/lad, notificó en febrero de 2017 a la Embajada del Perú en Moscú sobre la culminación de sus procedimientos internos para la entrada en vigencia del Acuerdo, manifestando su consentimiento en obligarse por dicho instrumento internacional, de conformidad con las normas de la Convención de Viena de 1969, por lo cual, únicamente queda pendiente la notificación peruana para cumplir con las condiciones estipuladas en la cláusula de entrada en vigor del referido Acuerdo.

- El Acuerdo tiene por objeto establecer compromisos jurídicos para proteger conjuntamente la información clasificada trasmitida, recibida y/o creada entre las Partes, y su entrada en vigor contribuirá al fortalecimiento de la relación bilateral con ese país en el ámbito de la Defensa.

De los alcances del Acuerdo

2.7 En el marco del "Convenio entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Cooperación Técnico-Militar", suscrito el 13 de abril de 2004, las delegaciones de ambos países sostuvieron rondas de negociación cuyo resultado final es el Acuerdo bajo comentario, suscrito el 17 de enero de 2017.

2.8 El Acuerdo tiene como objeto establecer los compromisos que asumen las Partes sobre la protección mutua de la información clasificada que sea transmitida, recibida y/o creada, en el curso de la cooperación bilateral técnico-militar, de conformidad con la legislación de los Estados de la Partes.

2.9 El Acuerdo establece las definiciones de los términos a emplearse en el marco del referido instrumento internacional, como son: la información clasificada, los portadores de la información clasificada, el epígrafe, permiso para el conocimiento y uso de la información clasificada, el acceso a la información clasificada, órgano autorizado y el contrato; de esta forma, el glosario acotado evitará interpretaciones que se pudieran alejar de la real intención de las Partes.

2.10 El Acuerdo establece que son órganos competentes responsables de su ejecución, por parte del Gobierno de la República del Perú: El Ministerio de Defensa del Perú; y, por parte del Gobierno de la Federación de Rusia: El Servicio Federal de Seguridad de la Federación de Rusia.

2.11 El Acuerdo establece una correspondencia en las categorías de la clasificación y los epígrafes, de acuerdo a la legislación de cada Parte; de esta forma, existe una equivalencia entre los niveles de clasificación regulada en la legislación peruana y en la legislación rusa: secreto, reservado, y confidencial; con lo cual, se busca dar un tratamiento que permita un adecuado nivel de protección de la información en las futuras relaciones que pudieran generarse en diversos ámbitos de cooperación, en concordancia con su normativa nacional.

Para tal efecto, el referido instrumento internacional regula aspectos como: i) Protección: uso de epígrafes, restricciones de acceso, y fines establecidos; ii) Entrega: órganos autorizados, órganos competentes, y mecanismos de remisión; iii) Tratamiento: registro, custodia, y destrucción.

---

[3] El Informe Técnico Complementario Nº 001-2017-DIGRIN/AZCH, del 11 de abril de 2017, señala lo siguiente:
"III. Análisis del Acuerdo:
3. Es importante hacer mención que en cuanto a los costos de protección de la información clasificada a que se refiere el artículo 10 del Acuerdo, estos estarán previstos en el presupuesto anual del Sector Defensa y no excederán del mismo".

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento electrónico archivado en el Ministerio de Defensa, aplicando lo dispuesto por el Art. 25 de D.S. 070-2013-PCM y la Tercera Disposición Complementaria Final del D.S. 026-2016-PCM. Su autenticidad e integridad pueden ser contrastadas a través de la siguiente dirección web: **https://www.mindef.gob.pe/validate** e ingresando los siguientes datos: **Código: CQEVSU, clave: 4675**

2.12 Adicionalmente, la propuesta presentada establece los aspectos que deberán estar incluidos en los contratos que celebren las Partes vinculados a la transmisión de información clasificada, tales como: i) La lista de la información clasificada y sus categorías de clasificación; ii) Las especificaciones de la protección, tratamiento, custodia y eliminación de los portadores de la información clasificada; y, iii) Los procedimientos de solución de controversias del contrato.

2.13 Asimismo, el proyecto de Acuerdo establece el procedimiento a seguir por parte de los órganos autorizados u órganos competentes de las Partes ante un eventual incumplimiento de los requerimientos para la protección de la información clasificada.

2.14 Por otro lado, se advierte que el Acuerdo propuesto incorpora una cláusula donde los órganos autorizados de las Partes asumirán, independientemente, los costos que deriven de la ejecución de las medidas de protección de la información clasificada.

2.15 El Acuerdo establece el procedimiento a seguir respecto a las visitas de los representantes de las Partes cuando estas prevean el acceso a la información clasificada, precisando que las referidas visitas se someten a la legislación del Estado de la Parte receptora; asimismo, contempla la posibilidad de consultas e intercambio de normas sobre la protección de la información clasificada entre los órganos competentes de las Partes, según los procedimientos internos de cada Estado, para el cumplimiento del referido instrumento internacional, así como las consultas entre los órganos competentes y otros órganos estatales que designen las Partes como mecanismos relativos a la solución de controversias.

2.16 Adicionalmente, el instrumento internacional propuesto contempla que las Partes podrán acordar enmiendas que se formalizarán mediante Protocolos, así como disposiciones respecto a su entrada en vigor y a la terminación del mismo; asimismo, señala de manera expresa que tendrá duración indefinida.

2.17 Siendo así, se aprecia que los compromisos en materia de protección de la información clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar contenidos en el Acuerdo resultan concordantes con las disposiciones contenidas en el Texto Único Ordenado de la Ley Nº 27806, Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública, aprobado por Decreto Supremo Nº 021-2019-JUS; así como en la Directiva General Nº 008-2011-MD/SG-UAIP "Procedimientos para el acceso, clasificación, reclasificación, desclasificación, archivo y conservación de la información del Sector Defensa", aprobada por Resolución Ministerial Nº 0392-2011-DE/SG, del 28 de abril de 2011; y, en la Directiva General Nº 001-2012-DE/SG "Normas para garantizar la seguridad de las informaciones en el Ministerio de Defensa", aprobada por Resolución Ministerial Nº 046-2012-DE/SG, del 23 de enero de 2012.

2.18 Por su parte, se observa que los mecanismos de protección de la información clasificada detallados en el Acuerdo respetan la normativa interna de las Partes; asimismo, se advierte que el referido instrumento internacional no genera obligación alguna al Gobierno de la República del Perú de emitir algún tipo de medida legislativa para su implementación o ejecución.

2.19 Cabe destacar, que lo regulado en el Acuerdo resulta beneficioso para los intereses del Ministerio de Defensa, por cuanto establece las pautas necesarias para el adecuado manejo de la documentación que se pudiera intercambiar con su par Ruso en el marco de la cooperación técnico-militar que, por su naturaleza, deba ser clasificada y protegida en su emisión, recepción y transmisión; lo que optimizará las relaciones con el Gobierno de la Federación de Rusia, permitiendo la negociación y posterior generación de instrumentos internacionales de mutua colaboración y de aquellos que, por su naturaleza, deban ser clasificados y protegidos en su tratamiento.

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento electrónico archivado en el Ministerio de Defensa, aplicando lo dispuesto por el Art. 25 de D.S. 070-2013-PCM y la Tercera Disposición Complementaria Final del D.S. 026-2016-PCM. Su autenticidad e integridad pueden ser contrastadas a través de la siguiente dirección web: **https://www.mindef.gob.pe/validate** e ingresando los siguientes datos: **Código: CQEVSU, clave: 4675**

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"
"Año del Bicentenario del Perú: 200 años de Independencia"

2.20 En ese sentido, corresponde al Ministerio de Relaciones Exteriores, en el ámbito de sus competencias, y través de los canales diplomáticos correspondientes, efectuare las acciones conducentes para el proceso de perfeccionamiento interno[4] del Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar, de conformidad con el numeral 1 del artículo 16[5] del referido instrumento internacional.

III. CONCLUSIÓN Y RECOMENDACIÓN:

Por lo expuesto, esta Oficina General emite opinión legal favorable para que se continúe con el proceso de perfeccionamiento interno del Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar; recomendando que la Dirección General de Relaciones Internacionales, en el marco de sus competencias, adopte las acciones necesarias a efecto de materializar dicho perfeccionamiento.

Atentamente,

Documento firmado digitalmente
JOSE LUIS TORRICO HUERTA
Jefe de la Oficina General de Asesoría Jurídica
Ministerio de Defensa

---

[4] Directiva Nº 002-DGT-RE-2013 "Lineamientos Generales sobre la suscripción, perfeccionamiento interno y registro de los Tratados", aprobada por Resolución Ministerial Nº 0231-RE-2013, del 06 de marzo de 2013:
Acápite V: "d.- Perfeccionamiento Interno: Actos dispuestos por la legislación interna destinados a la aprobación y ratificación de los acuerdos internacionales suscritos por el Estado peruano, y su posterior incorporación al Derecho nacional".

[5] Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar:
Artículo 16:
"1. El presente Acuerdo entrará en Vigor en la fecha de recepción, por los canales diplomáticos, de la última de las notificaciones, a través de las cuales las Partes se informen por escrito el cumplimiento de los procedimientos internos requeridos para su entrada en vigor".

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento electrónico archivado en el Ministerio de Defensa, aplicando lo dispuesto por el Art. 25 de D.S. 070-2013-PCM y la Tercera Disposición Complementaria Final del D.S. 026-2016-PCM. Su autenticidad e integridad pueden ser contrastadas a través de la siguiente dirección web: **https://www.mindef.gob.pe/validate** e ingresando los siguientes datos: **Código: CQEVSU, clave: 4675**

"Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres"
"Año del Bicentenario del Perú: 200 años de Independencia"

INFORME TECNICO N° 043-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN

PARA : Ministro (SDR)
AUGUSTO CABRERA REBAZA
Director General de Relaciones Internacionales

DE : Luis Yépez Cuadros
Asesor Legal de la Dirección General de Relaciones Internacionales

ASUNTO : Opinión Técnico y Legal del Ministerio de Defensa sobre el "Acuerdo entre Perú y Rusia sobre Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar"

FECHA : 26 de febrero de 2021

I. ANTECEDENTES

1.1. El 17 de enero de 2017, se suscribió en la ciudad de Lima, el "Acuerdo entre Perú y Rusia sobre Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar", en adelante el Acuerdo.

1.2. Mediante el Oficio RE (DGM-DSD) N° 2-20-E/46, del 27 de enero de 2017, el Director de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores solicitó al Director General de Relaciones Internacionales del Ministerio de Defensa el Informe Técnico y Legal del Sector Defensa a fin de iniciar con el proceso de perfeccionamiento interno del Acuerdo.

1.3. Con el Oficio 334-2017-VPD/B/b, del 10 de febrero de 2017, la Dirección General de Relaciones Internacionales remitió el Informe Técnico 001-2017-DIGRIN/AZCH a la Oficina General de Asesoría Jurídica del Ministerio de Defensa y se le solicitó emitir su Informe Legal correspondiente.

1.4. Con el Oficio RE (DGM-DSD) N° 2-20-E/44/12, del 21 de marzo de 2017, la Directora de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores informó al Director General de Relaciones Internacionales del Ministerio de Defensa que las autoridades rusas han dado cumplimiento al proceso de perfeccionamiento interno en su país.

1.5. Con el Informe Legal N° 2235-2018-MINDEF-OGAJ, del 20 de noviembre de 2018, la Oficina General de Asesoría Jurídica del Ministerio de Defensa trasmitió a la Dirección General de Relaciones Internacionales el Informe Legal favorable del mencionado instrumento internacional.

1.6. Mediante el Oficio N° 4536-2018-MINDEF/SG, del 27 de noviembre de 2018, el Secretario General del Ministerio de Defensa trasmitió al Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores el Informe Técnico y Legal del sector Defensa para que se continúe con el proceso de perfeccionamiento interno del Acuerdo suscrito con la Federación de Rusa.

1.7. Asimismo, con el Oficio N° 5051-2020-MINDEF/SG, del 24 de setiembre de 2020, la Secretaria General del Ministerio de Defensa solicitó al Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores información sobre el estado actual del proceso de perfeccionamiento interno del Acuerdo, a fin de dar cumplimiento a los compromisos asumidos en el marco del referido instrumento internacional.

1.8. Posteriormente, con el Oficio RE (DSD) N° 2-20-E/38, del 18 de enero de 2021, el Director de Seguridad y Defensa del Ministerio de Relaciones Exteriores solicitó al Director General del Relaciones Internacionales del Ministerio de Defensa la actualización de la opinión Técnico y Legal del sector Defensa sobre el mencionado Acuerdo.

II. BASE LEGAL

2.1. Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados de 1969.

2.2. Constitución Política del Perú.

2.3. Ley N° 26647 "Ley que establece las normas que regulan los actos relativos al perfeccionamiento de los Tratados celebrados por el Estado peruano".

2.4. Decreto Legislativo N° 1134, que aprueba la "Ley de Organización y Funciones del Ministerio de Defensa".

2.5. Decreto Supremo N° 006-2016-DE, que aprueba el "Reglamento de Organización y Funciones (ROF) del Ministerio de Defensa".

2.6. Decreto Supremo N° 012-2017-DE, que aprueba la "Política de Seguridad y Defensa Nacional".

2.7. Resolución Ministerial N° 0231/RE-2013, que aprueba la Directiva N° 002-DGT/RE-2013, que establece los "Lineamientos Generales sobre la suscripción, perfeccionamiento interno y registro de los Tratados".

2.8. Resolución Ministerial N° 046-2012-DE/SG, que aprueba la Directiva General N° 01-2012-DE/SG "Normas para garantizar la Seguridad de las Informaciones en el Ministerio de Defensa".

2.9. Resolución Ministerial N° 0396-2020-DE/SG que aprueba la Directiva General N° 0013-2020-MINDEF/SG-OGAJ, Directiva General que establece "Normas para la Gestión de Convenios de Cooperación en el Ministerio de Defensa".

III. ANÁLISIS

3.1. La firma del "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico Militar", es un instrumento internacional que se suma a la lista de acuerdos firmados con la Federación de Rusia y que refleja las buenas relaciones existentes entre ambos países.

3.2. Este Acuerdo fue negociado el 29 de junio y 30 de julio de 2015, posteriormente de realizaron reuniones técnicas durante el 2016 para adoptar el texto de dicho instrumento internacional estableciéndose dieciséis (16) artículos, para los cuales se contó con la colaboración de expertos de ambas Partes, incluyendo, por la Parte peruana, a funcionarios del Ministerio de Defensa y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

3.3. Las negociaciones realizadas con la parte rusa tuvieron como resultado contar con un instrumento internacional cuyo propósito es establecer compromisos sobre la protección mutua de la información clasificada que sea transmitida, recibida y/o creada, en el curso de la cooperación bilateral técnico-militar, de conformidad con la legislación nacional de las Partes.

Al respecto, en el Informe Técnico de la Dirección General de Relaciones Internacionales del Ministerio de Defensa, mencionado en el párrafo 1.3, señaló, entre otros aspectos, que el contenido y los términos del Acuerdo fueron objeto de consultas y contaron con la conformidad de las Instituciones Armadas peruanas y de las autoridades rusas.

3.4. Conforme a lo pactado en el artículo 3 del Acuerdo se designa al Ministerio de Defensa del Perú y al Servicio Federal de Seguridad de la Federación de Rusia como los órganos competentes de la ejecución del instrumento internacional.

3.5. Respecto a las implicancias financieras para la ejecución del Acuerdo, se analizó que el artículo 10 del Acuerdo dispone que los costos que se deriven para la protección de la información clasificada estarán a cargo de los órganos autorizados de cada una de las Partes.

3.6. El Informe Técnico sostiene que el presente Acuerdo, junto con el "Convenio sobre Colaboración Militar entre el Ministerio de Defensa de la República del Perú y el Ministerio de Defensa de la Federación Rusa" en vigor desde el 30 de octubre de 1996; el "Convenio entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre Cooperación Técnico Militar" en vigor desde el 7 de setiembre de 2007; y el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Propiedad Intelectual en el Curso de la Cooperación Bilateral Técnico-Militar" en vigor desde el 29 de diciembre de 2015, permitirá mejorar y

fomentar la cooperación, protegiendo eficientemente los derechos de autor y la información clasificada.

3.7. Por su parte, el Informe Legal de la Oficina General de Asesoría Jurídica del Ministerio de Defensa, mencionado en el párrafo 1.5, analizó, entre otros aspectos, que el artículo 4 del Acuerdo establece una equivalencia entre los Niveles de Clasificación de la legislación peruana y rusa, estos son: "*Secreto, Reservado y Confidencial*". En ese sentido, se busca dar un tratamiento que permita un adecuado nivel de protección de la información en el ámbito de la cooperación técnica-militar, de conformidad con las normas internas de las Partes.

El Informe Legal sostiene que los compromisos jurídicos adoptado en el Acuerdo resultan concordantes con las disposiciones contenidas en el Texto Único Ordenado de la Ley 27806 "Ley de Transferencia y Acceso a la Información Pública", de igual modo con la Directiva General 01-2012-DE/SG que aprueba las "Normas para garantizar la Seguridad de las Informaciones en el Ministerio de Defensa".

Sobre el particular, el Informe Técnico señaló el interés del sector Defensa en implementar, lo más pronto posible, las clausular del Acuerdo, el mismo que será de beneficio institucional conforme a los objetivos y lineamientos de la Política de Seguridad y Defensa Nacional aprobada con el Decreto Supremo N° 012-2017-DE, en concordancia con la citada Resolución Ministerial N° 046-2012-DE/SG y Directiva General 01-2012-DE/SG, identificándose los siguientes ámbitos:

OBJETIVO	LINEAMIENTOS
N° 1 **Garantizar la soberanía, independencia, integridad territorial y la protección de los intereses nacionales**	**3.** Fortalecer el Sistema de Inteligencia Nacional, impulsando su especialización y el empleo de herramientas y tecnología avanzada que permiten mejorar su desempeño frente a las amenazas externas a la Seguridad Nacional.
	7. Proteger los activos críticos nacionales (ACN) contra todo tipo de amenazas, así como los sistemas de información, de las amenazas que, desde el ciberespacio, atenten contra la Seguridad y Defensa Nacional.

N° 2 **Garantizar el Orden Interno contribuyendo al normal funcionamiento de la Institucionalidad Política y Jurídica del Estado**	**2.** Impulsar mecanismos que permitan consolidar la gobernabilidad, la institucionalidad democrática y fomentar el equilibrio de poderes y la adecuada la representatividad política.
	3. Fortalecer los sistemas de seguridad ciudadana, gestión de riesgos de desastres, de inteligencia nacional y otros que coadyuven a garantizar la Seguridad Nacional.

3.8. Asimismo, el Informe Legal precisa que el presente Acuerdo no genera obligación alguna al Estado peruano de emitir una norma con rango de Ley para su ejecución y, por tanto, se comprende que no contravine *stricto sensu* normas constitucionales u otros dispositivos del ordenamiento jurídico peruano.

3.9. En ese sentido, el Acuerdo se constituye en un nuevo marco jurídico internacional para optimizar las relaciones entre el Perú y Rusia en el ámbito de la Seguridad y Defensa Nacional, lo cual establecerá una plataforma para el adecuado manejo de la documentación que, por su naturaleza, debe ser clasificada y protegida en su acceso, difusión y trasmisión.

3.10. Finalmente, como se ha señalo en el párrafo 1.4 del presente Informe Técnico, es importante tener en cuenta que el Ministerio de Asuntos Exteriores de la Federación de Rusia, con la Nota N° 2240/lad, notificó en febrero de 2017 a la Embajada del Perú en Moscú sobre la culminación de sus procedimientos internos para la entrada en vigencia del Acuerdo, manifestando su consentimiento en obligarse por dicho instrumento internacional de conformidad con las normas de la Convención de Viena de 1969, por lo cual únicamente queda pendiente la notificación peruana para cumplir con las condiciones estipuladas en la cláusula de entrada en vigor del referido Acuerdo.

IV. CONCLUSIONES

4.1. El Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar es **FAVORABLE** para la protección conjunta de la información clasificada trasmitida, recibida y/o creada entre ambos países, y su entrada en vigor contribuirá al fortalecimiento de la relación bilateral.

4.2. Para el Ministerio de Defensa es de gran importancia proteger la información clasificada en el ámbito de la Defensa, y las consecuencias que se derivan de

su mal uso, es por ello que el Acuerdo contempla las consecuencias del incumplimiento de sus artículos.

4.3. El Informe Técnico 001-2017-DIGRIN/AZCH y el Informe Legal 2235-2018-MINDEF-OGAJ sostienen con detalle la opinión favorable del sector Defensa, siendo materia de mención en el presente documento los principales fundamentos técnicos y legales que contienen dichos informes, para que se prosiga con el proceso de perfeccionamiento interno del citado Acuerdo.

V. RECOMENDACIONES

5.1. Se recomienda al Director General de Relaciones Internacionales remitir el presente Informe Técnico al Despacho Viceministerial de Políticas para la Defensa, con la finalidad de hacer de conocimiento sobre las acciones emprendidas por el Ministerio de Defensa en cuanto al proceso de perfeccionamiento interno del citado Acuerdo.

5.2. En el presente asunto, es importante solicitar la opinión legal de la Oficina General de Asesoría Jurídica para su evaluación de reconfirmar al Ministerio de Relaciones Exteriores la opinión favorable del sector Defensa que fue remitida con el Oficio N° 4536-2018-MINDEF/SG, del 27 de noviembre de 2018, el mismo que fue objeto de consulta a la Cancillería sobre los avances del proceso de perfeccionamiento interno, a través del Oficio N° 5051-2020-MINDEF/SG, del 24 de setiembre de 2020.

Atentamente,

LUIS YEPEZ CUADROS
Asesor Legal
Dirección General de Relaciones Internacionales
Ministerio de Defensa

Este documento ha sido impreso por Patricia Giuliana Linares Delgado, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 02/06/21 01:28 PM

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

URGENTE

MEMORÁNDUM (DSD) N° DSD00039/2019

A	:	DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS
De	:	DIRECCIÓN DE SEGURIDAD Y DEFENSA
Asunto	:	Rem. opinión sobre perfeccionamiento del acuerdo c Rusia sobre protección mutua de la información clasificada en el ámbito de la cooperación técnica militar.
Referencia	:	DGT00110/2019

En atención a su memorándum de la referencia, mediante el presente se hace llegar la opinión de este Despacho, respecto al inicio del proceso de perfeccionamiento interno del "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar" suscrito el 17 de enero de 2017.

Como se conoce, la Federación Rusa es uno de los más antiguos abastecedores de material de defensa de nuestro país, lo que se remonta a la década de los setentas. Aproximadamente desde hace cincuenta años, tanto el suministro de material como la provisión de servicios de mantenimiento, han sido constantes y regulares.

La entrada en vigencia del presente acuerdo, es al mismo tiempo una consecuencia y una condición sine qua non para el afianzamiento del importante grado de relación con este país en el ámbito de la defensa, al tener como objetivo la protección mutua de la información clasificada "que sea transmitida, recibida y/o creada, en el curso de la cooperación bilateral técnico-militar, de conformidad con la legislación de los Estados de las Partes".

Es de señalar que el perfeccionamiento del presente acuerdo, permitirá al Ministerio de Defensa, alcanzar sus objetivos en lo que respecta a sus metas sectoriales de preparación para la defensa nacional.

Por lo expuesto, este Despacho es de opinión favorable para que inicie el proceso de perfeccionamiento interno del presente instrumento internacional, de acuerdo a nuestra legislación interna.

Lima, 29 de enero del 2019

Martha Lizárraga Picciotti
Embajadora
Directora de Seguridad y Defensa

RHCV

Este documento ha sido impreso por Patricia Giuliana Linares Delgado, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 02/06/21 01:28 PM

Anexos

Proveidos

Proveido de Martha Lizárraga Picciotti (29/01/2019 15:57:10)
Derivado a Jorge Alejandro Raffo Carbajal
Pendiente inicial.
Proveido de Fiorella Nalvarte (29/01/2019 16:01:39)
Derivado a María del Pilar Castro Barreda, Patricia Giuliana Linares Delgado
Estimadas funcionarias por indicación del Embajador Raffo, pase para vuestro conocimiento y atención por parte de la Srta. Linares .
Proveido de Iván Adolfo Aybar Valdivia (28/09/2020 18:43:45)
Derivado a Miguel Anibal Fuentes Cervantes

Este documento ha sido impreso por Patricia Giuliana Linares Delgado, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 02/06/21 01:25 PM

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

MUY URGENTE

MEMORÁNDUM (DSD) N° DSD00119/2021

A	:	DIRECCIÓN GENERAL DE TRATADOS
De	:	DIRECCIÓN DE SEGURIDAD Y DEFENSA
Asunto	:	PERFECCIONAMIENTO DEL ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y EL GOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA SOBRE LA PROTECCIÓN MUTUA DE LA INFORMACIÓN CLASIFICADA EN EL ÁMBITO DE LA COOPERACIÓN TÉCNICO – MILITAR
Referencia	:	DGT000522021 del 13.01.2021

En atención a su memorándum de la referencia, se hace llegar la opinión actualizada de esta Dirección sobre el "Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar", suscrito el 17 de enero de 2017, reafirmando que:

- La Federación de Rusia es uno de los más antiguos abastecedores de material de defensa de nuestro país, tanto en el suministro de material como la provisión de servicios de mantenimiento han sido constantes y regulares, lo que se remonta a la década de los setentas.
- La entrada en vigencia del presente acuerdo, permitirá el afianzamiento de la importante relación bilateral con la Federación de Rusia en el ámbito de la defensa, al tener como objetivo la protección mutua de la información clasificada "que sea transmitida, recibida y/o creada, en el curso de la cooperación bilateral técnico-militar, de conformidad con la legislación de los Estados de las Partes".
- El perfeccionamiento del presente acuerdo permitirá al Sector Defensa alcanzar sus objetivos en lo que respecta a sus metas de preparación para la defensa nacional.

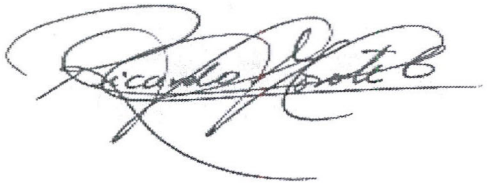
Igualmente, el Ministerio de Defensa ha remitido con el Oficio N° 00624-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN de fecha 13 de mayo de 2021, su opinión técnico-legal actualizada sobre el citado Acuerdo. Se adjunta el citado Oficio que contiene los siguientes documentos:

- Informe Legal N° 391-2021-MINDEF/SG-OGAJ
- Informe Técnico N° 043-2021-MINDEF/VPD-DIGRIN

Asimismo, la Dirección General de Europa mediante el Memorándum DGE003112021 de fecha 27 de marzo de 2021, que se adjunta, hace llegar su opinión en el ámbito de sus competencias y desde una perspectiva política.

Por lo expuesto, esta Dirección es de opinión favorable para que inicie el proceso de perfeccionamiento interno del mencionado presente instrumento internacional, de acuerdo a nuestra legislación interna.

Lima, 1 de junio del 2021



Ricardo Estanislao Morote Canales
Embajador
Director de Seguridad y Defensa

C.C: DSD,DGE,EU1,GAB,GAC,DGM
PDD.

Este documento ha sido impreso por Patricia Giuliana Linares Delgado, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 02/06/21 01:25 PM

Anexos

MINDEF OFICIO 624 RUSIA ACUERDO OPINION ACTUALIZACION.pdf

19. DSD MINDEF SOLICITA ACTUALIZAR OPINIÓN 18.01.2021 OF. RE (DSD) N° 2-20-E38.pdf

DGE003112021 RUSIA OPINION ACTUALIZACION.pdf

DGE003112021 24 MAY PROTECCIÓN MUTUA DE LA INFORMACIÓN CLASIFICADA EN EL ÁMBITO DE LA COOPERACION MILITAR.pdf

DSD001132021 DGE RUSIA ACUERDO OPINION PERFECIONAMIENTO.pdf

Proveidos

Proveido de Ricardo Estanislao Morote Canales (01/06/2021 16:51:30)
Derivado a Hubert Wieland Conroy
Pendiente inicial.
Proveido de Ricardo Estanislao Morote Canales (01/06/2021 16:52:12)
Derivado a Pedro Alberto Mario Rubín Heraud
Seguimiento
Proveido de Anne Maeda Ikehata (01/06/2021 16:52:26)
Derivado a David Salvador Tejada Galindo, Manuel Rodolfo Mundaca Peñaranda
Proveido de Evelyn Miyagui Henna (01/06/2021 16:53:39)
Derivado a Jimmy Ulloa Rojas, Claudia Cecilia Miranda Mercado
Proveido de Fiorella Nalvarte (01/06/2021 17:09:22)
Derivado a Patricia Giuliana Linares Delgado
Estimada Patricia, pase para conocimiento y fines pertinentes.
Proveido de Fiorella Nalvarte (01/06/2021 17:12:29)
Derivado a Iván Adolfo Aybar Valdivia
Estimado Iván, para tu conocimiento.

Este documento ha sido impreso por Patricia Giuliana Linares Delgado, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 02/06/21 01:22 PM

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

MEMORÁNDUM (DGE) N° DGE00669/2018

A	:	DIRECCIÓN DE SEGURIDAD Y DEFENSA
De	:	DIRECCIÓN GENERAL DE EUROPA
Asunto	:	Remite Opinión - Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar
Referencia	:	MEMORÁNDUM DSD004612018

---

1. En atención al Memorándum de la referencia, a través del cual solicita opinión sobre las ventajas y beneficios del *"Acuerdo entre el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre la Protección Mutua de la Información Clasificada en el ámbito de la Cooperación Técnico-Militar"*, esta Dirección General tiene a bien señalar que la entrada en vigor de dicho acuerdo contribuirá al fortalecimiento de nuestras relaciones con dicho país, particularmente en uno de los ámbitos tradicionales y de mayor importancia de nuestra vinculación bilateral, como es el de la cooperación técnico-militar.

2. Adicionalmente, dicho acuerdo enriquecerá el marco jurídico existente entre el Perú y Rusia, garantizando la protección mutua de información clasificada en el ámbito militar.

3. Cabe mencionar que nuestras relaciones con la Federación de Rusia en el rubro de la cooperación técnico-militar se desarrollan a través de la "Comisión Intergubernamental Peruano-Rusa para la Cooperación Técnico-Militar", mecanismo que tiene como finalidad hacer seguimiento a los compromisos bilaterales y considerar futuras acciones en dicho ámbito. La VI Reunión de la Comisión Intergubernamental se realizó en Lima, en setiembre de 2018, y fue presidida por el Viceministro de Recursos para la Defensa del Ministerio de Defensa de la República del Perú, Teniente General FAP (R) Dante Arévalo Abate y el Vice Director del Servicio Federal de Cooperación Técnico Militar de la Federación de Rusia, Punchuk Anatoliy Grigorievich.

4 En ese sentido, esta Dirección General, en el ámbito de sus competencias y desde una perspectiva política, opina favorablemente respecto de la entrada en vigencia del citado convenio.

Lima, 19 de diciembre del 2018

María Eugenia Chiozza Bruce de de Zela
Embajadora
Encargada de la Dirección General de Europa

C.C: DGT
RAVB

Este documento ha sido impreso por Patricia Giuliana Linares Delgado, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 02/06/21 01:22 PM

Anexos

Proveidos

Proveido de María Eugenia Chiozza Bruce de de Zela (19/12/2018 13:43:35)
Derivado a Gustavo Julio Eduardo Francisco Laurie Escandón
Pendiente inicial.
Proveido de Jorge Alejandro Raffo Carbajal (19/12/2018 14:01:36)
Derivado a Luis Enrique Gamero Urmeneta, Fiorella Nalvarte
Favor pase a conocimiento de Dr Gamero y Min. Castro. Atte. JR
Proveido de Fiorella Nalvarte (20/12/2018 08:38:07)
Derivado a María del Pilar Castro Barreda, Luis Enrique Gamero Urmeneta, Patricia Giuliana Linares Delgado
Estimados funcionarios por indicación del Embajador Raffo, pase para vuestro conocimiento.
Proveido de Pedro Guillermo Díaz Díaz (21/12/2018 18:48:01)
Derivado a Rodolfo Hugo Castro Valcárcel

Este documento ha sido impreso por Pedro Guillermo Díaz Díaz, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 31/05/21 09:15 AM

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

MEMORÁNDUM (DGE) N° DGE00311/2021

A	:	DIRECCIÓN DE SEGURIDAD Y DEFENSA
De	:	DIRECCIÓN GENERAL DE EUROPA
Asunto	:	REMITE ACTUALIZACION DE OPINION DEL SUSTENTEO DE PERFECCIONAMIENTO INTERNO DEL ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y ELGOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA SOBRE LA PROTECCIÓN MUTUA DE LA INFORMACIÓN CLASIFICADA EN EL ÁMBITO DE LA COOPERACIÓN TÉCNICO – MILITAR
Referencia	:	DSD001132021

En atención al Memorándum de la referencia, esta Dirección General, en el ámbito de sus competencias y desde una perspectiva política, opina favorablemente respecto al proceso de perfeccionamiento interno del ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y ELGOBIERNO DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA SOBRE LA PROTECCIÓN MUTUA DE LA INFORMACIÓN CLASIFICADA EN EL ÁMBITO DE LA COOPERACIÓN TÉCNICO – MILITAR, por las siguientes razones:

1. El referido acuerdo contribuirá al fortalecimiento de nuestras relaciones con la Federación Rusa, especialmente, en uno de los ámbitos tradicionales de nuestra histórica vinculación, como es la cooperación técnico-militar.
2. Desde el punto de vista del ordenamiento técnico-legal, también se puede observar que el referido acuerdo brindará mayores alcances al marco jurídico existente entre el Perú y Rusia, fortaleciendo las normas de protección mutua de información clasificada en el ámbito militar.

Lima, 27 de mayo del 2021

María Teresa Merino de Hart
Embajadora
Directora General de Europa

VECL

Este documento ha sido impreso por Pedro Guillermo Díaz Díaz, quien asume la responsabilidad sobre el uso y destino de la información contenida. 31/05/21 09:15 AM

Anexos

24 MAY PROTECCIÓN MUTUA DE LA INFORMACIÓN CLASIFICADA EN EL ÁMBITO DE LA COOPERACION MILITAR.pdf

Proveidos

Proveido de María Teresa Merino de Hart (27/05/2021 07:44:44)

Derivado a Ricardo Estanislao Morote Canales
Pendiente inicial.

P G D D 1 0 9 7